貨幣基金組織年 要求會員園 要排會員園加強合作共度難關一排除除一支退一門能性

富布賴特返抵美國

本行荃灣辦事處於昨日

送第 進作 亞運彩

民提高警惕,堅持鬥爭,就定能贏得勝利。中國人民將一如旣往,堅決支持莫人民的正常必然要作垂死掙扎。形形色色的新殖民主義也必然會伺機插手和搗亂。相信久經鍛煉的實物政府被迫承認莫三鼻給人民的民族獨立權利,但協議的達成並不等於協議的實現

光臨指導龍脇多珍妹深禁 謹啓 全封閉、半封閉、賦籠式、滑環式、整流子 變速。各種電壓。單相、三相大小馬力。 大同機械公司

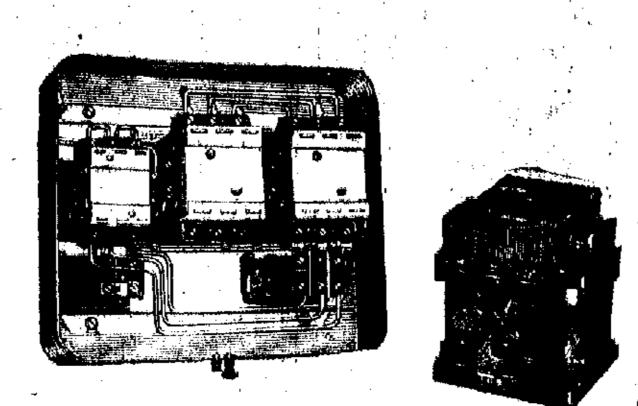
分香 行港

地址:香港北麓元州街310-310C地下 馬達斯坦茲 3 J-33 XX30 - 3 / 983 [1] 被床卸及技術服務部電話 3 7983 [1] · 1



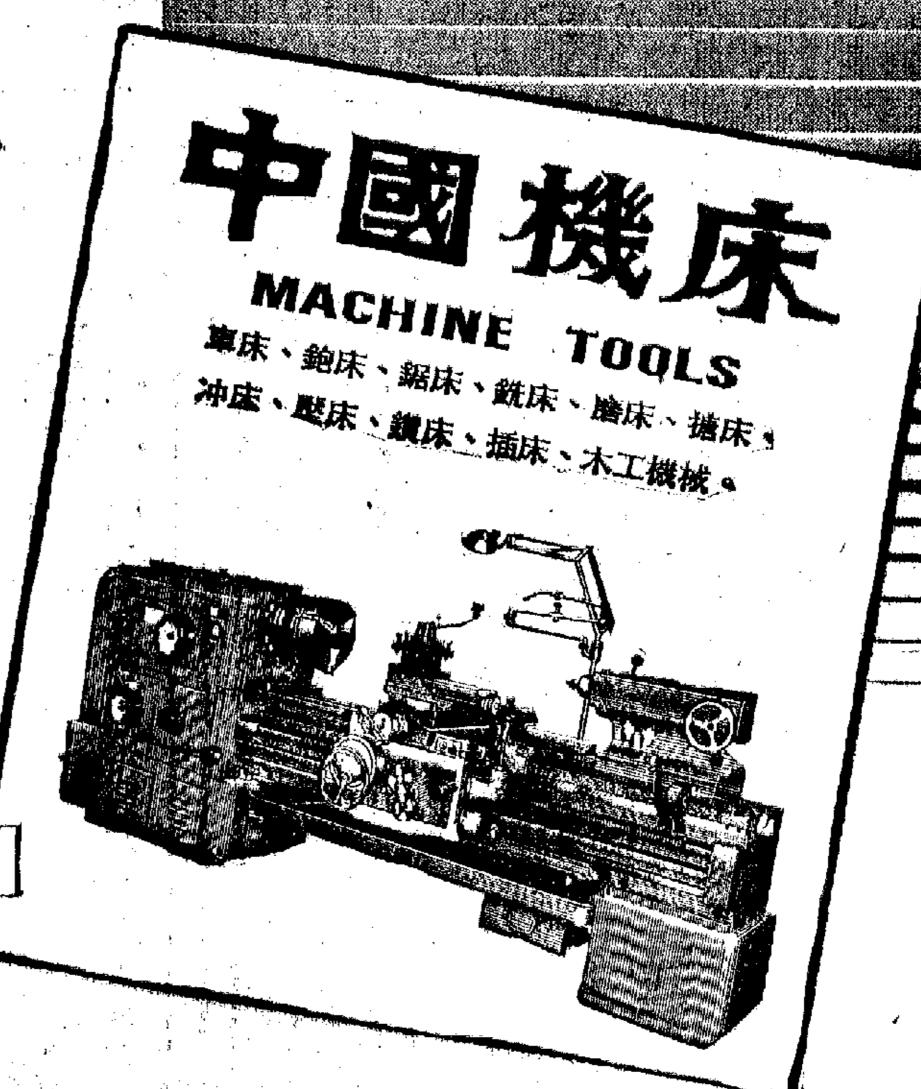
GEARS

是三角朗朗、磁力起動器、低壓起動 控制箱、動力配電箱、自轉變阻器、 頻敏變阻器。



中華人民共和國製造

品種規格齊 現貨供應足 技術服務好



COSMO MACHINERY TRADING CO., LTD. MOTOR'S DEPT. 3-873050, 3-798311 MACHINE TOOLS

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

Hong Kong

印承司公限有務印利有港管



條鐵路

來年雨 (本) 其 (本) 級升相競備軍來年兩

大錢主國帝個幾,代年十三紀世廿到後戰大界世次一第。「軍裁」「平和」 **晚非」「約條備軍制限」個一又個一出拋,議會「備軍制限」**申連過行舉國 會軍裁、會安歐和議協個幾總團修蘇天今。戰大次二了發爆然仍但,「約公

o調老的打吹前年十幾義主國帝牌老是正,打打吹吹 

本語の ・ 一名東客和八名機上人員。 ・ 一名東客和八名機上人員。

慶紀展覧會開業

貓熊對一贈閩中

漏次初敦倫在

怎樣治養

14. 一型 1 · 数脚在翻腰前。 加上他只要超速经台翻课。有些 ,加住們結合實際,或調了與 ,編出了既吸收了先進的科型 ,編出了既吸收了先進的科型 ,編出了既吸收了先進的科型 一多種新教材。現在各個了 一個一個一

法聚原抗炎針

||西東中西||

時期 6 10至十美選夫于州粵 內目時時每一觸五沙補婦治 留休門至日樓都十里後科中 8 起診下上四大八幅餘暗風 高麗星午二鷹號敦症疾病

罪自人政府統治。

共同市場元首會議

**漫,進行** 

占

大智 戦 鬼刺 魔公 腳爛 門取 馬探 險路 激程 多單 緊伏 烈禽 端情 張擊 是激物和公路網。已造成廣泛損失。 遊心人扣 歡覵

甘肅省發現 世界百餘種魔物 大量礦藏資源 部都有

法內政部有聲明

胜越映越

发业

企源 (K)27533

|成立非洲人民自||大陸,也只剩下|||地,现在只剩下

**等任對尼姆道二〇九號這種** 

一五日電 1 尼泊爾 合衆國際社加協

混雙梁戈亮鄭懷穎

金牌

李赫男賽後評論指出中

,以三比〇繫股南朝鮮的金灣

埃及和

條鐵路 

一期風

馬足 決賽也已 球勝朝鮮

文 克 (中)

河野湖 (日)

立(中)

訪受接人飛洲亞 交手選

**美**牌:金牌

金牌

金牌

銀牌

差不現表手選徑田

買麗視牌睇亞運,

中國健兒榮獲亞運獎牌最近名單

日期:九月十五日 通归:一旦一十米時機 男子乒乓球單打 女子乒乓球單打

樂文表、鄉園湖 中國歌 募長希 賀組芬 中國隊 江萬斌 開玉脚

混合乒乓球雙打 女子四百米級力 撑竿跳 女子一百米 男子籃球 男子標槍 撑竿跳 女士乒乓球跳打

理規牌 立體彩色電視機



可得麗視幸運獎

獎額三名:各得價值超過\$2,500神秘獎品。

**参加辦法**: L由八月廿日至九月廿日止。凡勝買願視牌立權 彩色電視機,可得幸運抽獎券一張。 2. 將字運抽獎券附列之表格填公。於十月十四日

前首連金路貿易有限公司。 以前於一九七四年十月十五日假金略貿易有限公

阿抽獎。 A. 插獎結果將於十月廿一日。在星島晚報。大公 報·英文虛報·南華早報刊登·中獎者另由專 || 通知 || -

Cuxor

瑞典皇室御用

、超代理:金路貿易有限公司運転43-035121-4

個單位參加……。 斯里蘭卡、新加坡、朝鮮、菲斯里蘭卡、新加坡、朝鮮、伊拉克、牧會,邀請了伊朗、伊拉克、比赛,多個運動項目已完結。

情勢照治和失人。尼日利亞駐港專員亞布巴格等到疑湖迎接之業社香港分社社長燥威林專程前往深圳迎接戈翁將軍及夫人。, 經捲回國。 九人,舒東對我國國水訪問之後,於昨日與專列火車從廣州到本報凱 1 尼日利亞國家元首縣即布。戈翁將軍和夫人及隨行人

理浩及尼

社社長梁

成

國

問

鮮等

購買 銷量

超米醬米醬米醬米醬米醬

|版、布廠、印染廠及製衣廠之間的關係,及今年以下廠、布廠、印染廠及製衣廠之間的關係,及今年以下,爲百分之四十二;一九七三年,全部商品輸出二三二,爲百分之四十三;一九七三年,全部商品輸出二三九七二年計算,全部商品輸出一百九十四億元(港

一山於港府統計尚無生産數字,各工業的重要性,僅可從僱用人數及輸出紀十萬零三千九百二十八人;去年十二月爲六十二萬六千三百九十二人。今年六月,全港在勞工處登記各工業的工人數字,共五十九萬餘人。今年

問者記報本答千翔唐席主會公業紡棉

當向備準案方行可討商

出提局

構機團集樓酒花月五

饌住屬必品出花月五

花月五年

菜粤宗正

證米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米



做多級外,來自西歐的許多與行亦參加進個是別十天的展覽 實驗會製品、架聯花、文具、家庭用品及金屬器皿等。與、電子產品及配件、駐頻、照明設備、旅行用品及主義、主具、電子產品及配件、駐頻、照明設備、旅行用品及主義、主具、電子產品及配件、駐頻、照明設備、旅行用品及主義、主

**香港產品首次參** 原東司法事項有關的建 (本報知一些海巴 (本報知一世 (本述) (本

湖港家迎分元 **社**犯 长庫

希望與加

加借款,實章有以其名發集體內實有格格不入之

會溶分會將舉辦 、各種記録的處理、 等等。有關是項課施、工 作及機器的檢討及檢查 作及機器的檢討及檢查 八一二一或三十四三八 八一二一或三十四三八

度大面。 度大面。 度大面。 上持。五月:鄉行年 方物」,由力士實施公 一条製乙烯之名種化 

韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米 七厦大興新號七〇六道敦渊角旺龍九:址地 九九七二八八一三・八六八二八八一三:話電座定

韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓米韓

。味重質重

七早展 開 時 營 始

華豪備設



然的場面真是維壓所難以形容的。 人舍爾和地區的球員都跑過來祝賀、捷上各國和地區的球員都跑過來祝賀、捷明毛球團體賽結束,中國男女羽球 其他球員紛紛前來祝賀、

**政货。** 概項拍攝起來,準備帶回香港,與羽鐵頭拍攝起來,每一場比賽又映又記。 概、雜記本,每一場比賽又映又記。 個領隊楊俊驤先生在追天晚上亦是忙一起,形成友誼的海洋。 一起,形成友誼的海洋。 一起,形成友誼的海洋。

**論。** 勝印尼隊後,當時在球場上就聽到如下的評 中國羽球隊在男子團體變中,以三比二

國印

尼羽球大戰賽後評論

第八届亚連會的主要運動場及一些其他設定進造一九七八年在巴港斯坦首都伊斯坦堡合衆社德黑附十五日電一参加第七周亚連中國將協助興建運動場中國將協助興建運動場

思來獨亞隊擊敗日米隊,等得了銅牌。 「法新社德黑獅十五日第」巴基斯坦上半場以一比〇領先。兩隊在昨天的比賽中會以一出一賽和。 「法新社德黑獅十五日第」巴基斯坦上半場以一比〇領先。兩隊在昨天的比賽中會以一用亞連會曲棍球比賽的金牌。巴基斯坦上半場以一比〇領先。兩隊在昨天的比賽中會以一用一賽和。

一曲棍球獲得金牌

男子

米跨欄冠軍崔麟

打破了十二年前由四十,成旗很好,其中一四 選手與 八三項銀牌和兩項 選手與

伊朗

奪以 / 卡 得 十 歴 斯

版四等

頂決 連紀錄

排竿跳銀牌獲得者蔡畏希

第十

し囲

**滕里吉特和巴塞斯坦選手拉西奥利下股馬來西亞選手摩勒巴,奪得金牌,男子一百一十米跨欄邊中,以一四秒** 想加知

星女選手徐瑞芸 四百米

徑賽部分成績

第三名:伊朗三分 第三名:伊朗三分 第三名:伊朗三分 第四名:日本三分 第一名:希内思•

田地成為世界上首。,在為期十天的團體及一道些都不能阻止 「知道與會,使中一唯一奶點是在男子雙打一的印尼隊手上。 「解了將於明天結束」 中國羽毛球實力的一選手主敗在實力 「路透社總黑佛十」風一捆的羽毛球頭國。 單項奏中,他們

同時供應:汕頭 天天遭到 别具家鄉風味的 香港·北角·英盤道 395 號·電話 5-628271 是 EX

是是漢語

SWEE 代理商及服務中心遍佈全球

品質温·明道美

十一時十九分 十一時十九分 十一時十九分 十一時十九分 十一時十九分 十一時十九分 十一時十九分 十一時十九分

求售

米囍米語米語米

樓八 九九

語米語米語

• 評好優品作出展 , 歌觀引吸展團慶國

聖士提反灣海面也發見兩尾紫魚。昨日下午二時半,漢水海海灘又發現有三、冰客大驚,紛紛上摩

小灣及聖士提反灣

出没海灘

水煮水桶み脚

地,十五元。六加角水罐, 一大五角。四加冷水罐, 一大五角。四加冷水罐, 一大五角。四加冷水罐, 一大五角。四加冷水罐, 一大五角。四加冷水罐, 一大五角。四加冷水罐, 一大五角。四加冷水罐, 一大五角。四加冷水罐,

心,以確保在該安盟區人,以確保在該安盟區

所屬 他們 過交的一份語 一段出的要求,希望三 日提出的要求,希望三 大之內獲得明確答覆。 大之內獲得明確答覆。

横二日開

作工 作工 所 所 的

原因是與漁船相接好事便救犯

長沙灣安置區居民

昨往港督府促徙置

房屋署表示未能供應公營樓字

# 慶 园 餘期

讚展品主題鮮 容豐富藝

外人士川端不熟,共選六千八百多人,對圆片反映的觀寫內容組剛風光一爛片展覽,昨日在尖沙咀凰光行中國出口商品牌如簡胸處說中華人民共和國成立二十五屆年大會醫委會主辦的「

息)っ数お至七時日止,毎日止,毎日期由昨

職就日昨員新

會商料顏油漆

輕的那

的例是中 原光 贴在图 以各面。原先 批生 以 是 批生 以 先 机 在 图 以 是 批生 以 先 机 在 图 以 是 批生 以 先 机 在 图 以 是 批生 何調酒的後生が呼ばけ 江衢 越異幽

海 (1 ) 以 (2 ) 以 (2 ) 以 (3 ) 以 (4 ) 以 (4 ) 以 (4 ) 以 (5 ) 以 (6 ) 以 (7 ) 以 (8 ) 以

四酒吧,炮勋放着脂了一牙咬一到象。只要放射的传感住於招收。

他却激

的様子プリセン化時間して、一段プログランは地間して、

一個年頭養殖

谷21. 例 网络一个河上的梯子,河上

何,不是鳥了過去那個進兩個家伙。老孟 即便你照關再冷静 即便你照關再冷静 即便你照關再冷静 即便你照關再看遇 是做這裏的對情,也 是做這裏的對情,也 是做這裏的對情,也

大方……

(本) 大方……

(本) 大方……

(本) 大方……

(本) 一位 大方……

(本) 一位 大方……

(在) 在) 是 (在) 是 湯第二鹽現代化人屋。 湯第二鹽現代化人屋。 十一地打算在他的電室住 上也打算在他的電室住 上也打算在他的電室住 上地打算在他的電室住 上地打算在他的電室住 上地打算在他的電室住 上地上海吧! 高吧! 全樓上來收,他家性 一個果刀評解畫面。

美 加 色 底 個 東 一 版 根 板 水 板 板 板 木 板 板 木 板 板 木 板 木 板 木

· 我们就

世是有層 然没有小 紅沙有小 於小施那

**医事長太太遠了** 既她打招呼。 哦?她就是董事 地自屬鍵盤

誠熟

**椒一頭肌炭**、

是别出去你去四篇

型犯指持一 世紀紀子首 世紀紀子首 世紀紀子首 「你爸爸也更是,剛成著假就要把兒子轉住

但是潘湖

大漢外內部送路的

伯安 レグ

二個的り給系数密生産

題有辦個家

**基吧** 

非是軍火伍

將來 會知道

定實配了 が対 見子不再

**湖本、練習本子,準備得很好。** 玉富已經端坐在醫桌前,會桌上整整新新的技术 經理太太脫灣,把亦労領機構房去。操業,

11年来此。

·停在一所大 一級,佔地很 一級,佔地很

場。

所生活方式」。作者爲格 類目是:「中國護家歌頌 再課農民憲展」的文章, 再課農民憲展」的文章, 時士報」刊登一端評論「 ない。 をはいる。 をはい。 をはいる。 をはいな。 をはいな。 をはいる。 をはいな。 をはいる。 をはな。 をはな。 をはいる。 をは、 をは、 をは、 をは、 をは、 をは、 を

星 3

皎

分類漫古

胸膈不適問題,如為情報。備平東區與外好多時連時

\*

虎子

再談

地地

• 7

牙健地 伊樂方

班本、練習本子、準備得很好。 正實已經端坐在廣東前,實施上廣整實施 選舉太太說着,把亦芳領臺灣房景。

天首後表發息消水制

北各避完品、盤果地由裕。果上

给實是一騎曲

、現在除種上各種型の大量 の大量出現、連有 、黄春 果華 北方

場づ脚梁裁山有

都銀洋南南 映體場五天今 品用国公影電域長 - 丹巨飯抗蘇寬彩上—— **滕小蘭。個梁** 皇政

塊 迪夫市聯 你園學古華期

又過底

一定的療效。因爲波菜館清理胃。這可能與潛精鑄業有關。用多不時頭鬍腦脹,心斷氣促,小便

、奥然品

分類廣告 近的最级成绩等

從空中

波短超

\*\*\* ,到了三十歲也被强令雕潑,讓位給更年輕貌遂的後補婚就脫她們失去了吸引人的條件,强迫她們必須難職。「空中小姐」制訂了許多不合理的規定,而其中最不合

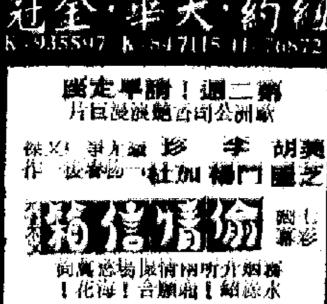
蒸

「佐中小姐」 嫌理駁斥 門族子,不能如常在機 時後的假必多,而且有 的很大理由,是說她們 中小姐」 婚後必須離職

和一般的

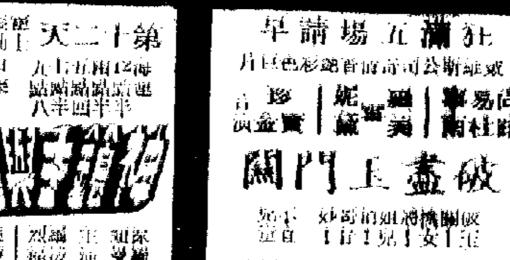
光新·慶普 ! 早睛場五擁擠日連 片巨數抗魯藏黃彩七品出城及 到李康 間 主 | 東東北 編輯本小語画 | 新聞春春

元銀 塊 一 · 精网似使 » 让贵的世 與使成他 | 数使顾他 香棒长的 - 概体强的



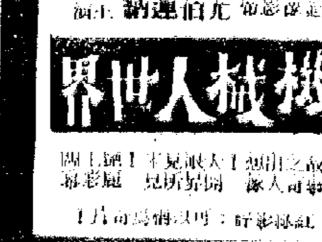
響女仙色五蒜

國士獎金四元 | 烈福 主 知家 聯彩!像項賽 | 福波 演 夏耀 軍會關人瓜優月顯





**作新** 



群凱·郁京 片行饲烧鸡新 場 北大今 元級

河上 精連伯尤 鱼影改定

冠金·華大·約組 台灣 H 702412 K 678091 保义 爭/ 單 炒 李 胡美 作 安全的一社加 梅門 圖芝

巨數數據張麗麗 天二十余 月日非晚球動士 天二十余 月七五百2百 八十五百12時 與動點點點樂 點層點點記畫 半半半十十二 八半四半半 

坡 鼻 島

奸鬼鬼

**一段平护** 生產水桶 大多數面

關門上畫破

聲新·方東

周上通1 不见被人1 20用之故 幂彩展 见折好别 每人面唇

据 案供 字 單任金投标半字任 程序创新/为国数沙洋力编辑值

血熱一問題所引起的病症如皮膚紅清潔作用,所以,菠菜不但能清理菠菜,過含有相當大量的「葉綠素

二歲了,旗齡可能廿四,總之一的遊似,可能并金小姐鄉上一的遊似,可能并金小姐鄉生一的遊似,可能并金小姐鄉生一的遊似,可能對差不多。」精仔明然跟機對差不多。」精仔明然也

好遇来出門子,看看電視,就說笑。」 经建太人子通来出門子,看看電視,就說笑。」 经建太人在追送玩耍,他們也有自己的世界。

当生

廢

鸁

混球入立

胁

膠

水

桶

**新別與撤馬彭年集志頭華黎英彬麥樹集縣部鄉** 蘇鄉作倫麥樹集縣部鄉

前爲各

賽開墟花在半時五午下

体坛漫筆

飛不

十八週年紀念太滅價 (九月十六日起至十月十五日止)

**奮盒帶、唱片華八五折。特價唱片等五毫起** 

一年 度開資優待 核分類進力

香

港殯

俵

X

佩瓊 姆胡康氏 州女小璇

日日 父二 九月

那王 永永館激

泣告

臟肝傷不精酒性烈含不酒露務施 康健命生保應以所命生是就臟肝

任 Exposososososos

坐型里海的位置。 我保以五出三小脑线以二一比三二的 大野航海の

**施球状型**一个有**明班**一个有**明班**一个有**明班**一个有**明班**一个有**明班** 

有信心在比賽中加以改進、 得度球,能夠迅速退後,聚 等的。有的球員一次十多碼 與的。有的球員一次十多碼 與所,選是虎虎有生氣, 質問,且要經常、長期的磨 一個前鋒。然而要做到這一 一個前鋒。然而要做到這一 一個前鋒。然而要做到這一 一個前鋒。然而要做到這一 一個前鋒。然而要做到這一 一個前鋒。然而要做到這一 一個前鋒。然而要做到這一 一個前鋒。然而要做到這一 一個前針。然而要做到這一 一個前針。然而要做到這一 一個前針。然而要做到這一

也要贏波

**佩丁形势也要遍打** 

後一脚,所以,經院,惟國球員限於外,自己賜在開心,從來晤會斤所計以。張子僧懷着輕的,道是全面的進

在前面,黎新祥是前面的中国在前面,黎斯祥是前面的中国在前面,黎斯祥是前面的中国在前路的新疆,可以出動七、八個理论的新疆,可以出動七、八個理论的新疆,可以出動七、八個理學的新疆,對方球員不敢輕出,可以出動七、八個理學的新疆,對方球員不敢輕出,對方數是一定的射門脚頭。一阿香一說。余時內別一定的射門脚頭。

(小太陽燈) 美觀輕巧 安全耐用

2 加侖鐵挽水桶連蓋\$ 5.80 水 3 加侖鐵挽水桶連蓋 \$ 7.00 4 加侖鐵挽水桶連蓋\$ 8.20 木桶 43加侖鐵挽水桶建盎\$ 9.00 北上 5 加侖鐵挽水桶連蓋 \$11.00 後 6 加侖鐵挽水桶連盘 \$12.50 北 54加侖水桶連蓋 \$16.00 **A** 利 批發部電話: 3.711900號 一下 珍 客 Ï 應富 各 夹本 類 #

港馬店 而水 豫桶

1 加侖水桶

US 加倫水桶連蓋

UPT 厳

14 a

有限

**育研 大差**則

决,尚未弄消的也不足以動摇 ,也勵到别的人談論過一些問 ,也勵到別的人談論過一些問 終潛集稿/殘額的過程中,陸 終潛集稿/殘額的過程中,陸 經對道一類新發現的傳世文物 學對道一類新發現的傳世文物

了細谷當場場行。很短志。 嬰一作, , 之此少傳雄一前翼加爲役外退過的

**E** 

3 加侖

所义

調当

煐 藝 鷹 集 稿

恒隆銀行有限公司

根據香港銀行法物第批社條之(一)之規定公佈如下:

一九七四年三月卅一日資產負債表 70,289,405 實收股本 193,028,090 \$424,270,805 附屬公司存項

各項存款及其他帳項 410,739,345 包括指示院及內部準備全 1,000,000 凝減末期股息 87,321,884 代客承付信用狀及保証一對照

1,500,000 脚註:1.至一九七四年三月卅一日止經同業承兌票據·尚未全部完妥。 2.至一九七四年三月卅一日止尚有遠期外獲合約未列帳內。 4.外聚餘類約依一九七四年三月卅一日之**海**率計算。

3. 尚有經協議應付資產帳項約查佰舉拾式萬元未列帳內。 HK \$657,608,820

50,000 86,000 3,400,000 1,000,000 455,161 重事酬金 接入公積金 擬派股息 \$ 4,991,161

\$ 526,532,64**0** 

清满一九七四年八月廿七日

由一九七三年四月一月起至一九七四年三月卅一日正 HK\$ 7,130,870

5,000,000 1,500,000 442,870

\$ 526,532,640

2,581,117

本年底納益已除溢利稅準備,殺人內部

流動資產

非上市証券原值

附屬公司投資原值

營業用房地產原值

像低裝置及汽車原值除折舊

16,955,772

HK \$ 657,608,820

HK\$ 7,130,870

附屬公司欠項

固定資產

\$ 4,991,161

模數節致恒隆銀行有限公司股東報告書 本模數師已將上**列資產負債表審模完號,根據**核模所需一切資料,均獲完滿報告及解釋,審核結果,本複數關認識數學行具有完備之製務記錄。 依本探數師之意見,根據設銀行之帳册及獲得資料與解釋,並悉照銀行法別之規定,認爲上列資產負債表及其附註編製正確,足以表示規銀行在 一九七四年三月卅一日之眞寅財務狀况也。 畢馬城農曹公司

照公司法例一二五及一二七節說明 第一附屬公司在一九七四年三月州一日止年度内虧損數·已於歷年未分配盈利減除。及尚於盈利已**波存該公司帳內。其一附屬公司本年度無損益**、 **派列副家附属公司本**年度尚未開始營業。 第二十九七四年三日第一日止之加阳内。附属公司未有支付或應付任何酬金給與恒隆銀行有限公司之董事。

> **李督陳錦泉(董事長)** 陳奎某(副董事長) **准模成(副董事長)** 斯格形(副 董 事 是)。 養育中 ( 董楽総経理 ) **非荣坤(董寧副總經遷)** 陳進忠 朱髓壤

懂職(財務)有限公司 恒信保險有限公司

2 加侖

4 加侖 44加角 5 加希 6 加爾 北级加州

当 8 加爾

恨 7

D月14 太 D月18 太

---249096 --**45**0136 -228131 **---**242161 --446148 <del>-44</del>2005 --257111 -- 247(184 -100101 --457185 223161 262071 -208041 -223010 - 252011

9月83 小 9月24 東 10月8 大 当 10月8 美 輪 10月9 山 下 9月18 太 古 9月28 編 郷 **-433211** ---249093 ---24118<u>1</u> ---248071 460131

將有新貨腥到

珠江牌

口決提高利率

47 PER 215

W KLINE

倫

七日時代

公司

西

直納

兼收

核五十萬大乘原傳管・基準

(第十)一旦一大五二:開業

MATERIA

OF THE

班牙丸

##

日開活行

TART

社會式株船汽崎川

和

快

ルハ

日日開落行貨

四非各种

凝湖 / 州西岸

九龍

下槽车有

近腹

粉 盆

ΪĬ

司公股何行村豐·遊撒松 (外除課州歌) (集七)一四一〇七二篇

橋

九月二十日湖行

S

SHOFUKU LINE 道航: CRISTOBAL, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUEQTO CABELLO. ARUBA (ORANJENTAD), SANTO DOMINGO, CORINTO, SAN JUAN P.R.,

授廠接單

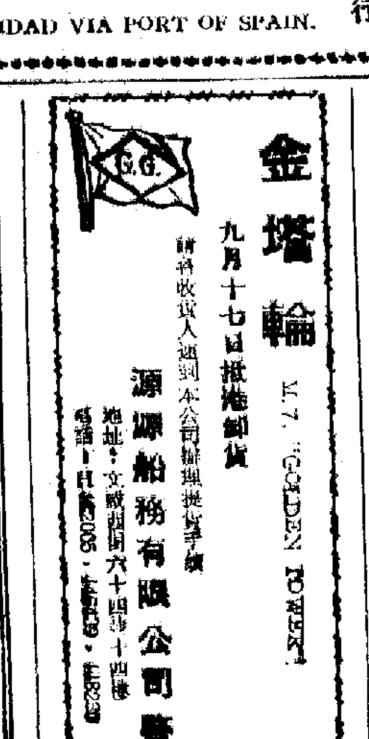
有限

児魚島本下

般交貨期只

李

CURACAO, SAN JOSE DE Guatemala, Puntarenas, ACAPULCO, MANZANILLO. ACAJUTLA: PORT OF SPAIN, ALSO ACCEPTING CAGO FOR COLON FREE ZONE & PANAMA CITY VIA CRISTOBAL, SAN FERNANDO, TRINIDAD VIA PORT OF SPAIN.



海道

株式

日本

日六十月九年四七九一

秋節生意

MEISHIN LINE

W.L.L. (HONG ROME) LYU. 明旭加州 机 綠 प्रभाग व भागम STRAAT KOBE 生打赤保 9月37日 東連省場 THE STRAAT LOMBOR - 上月隔離 10月9日 STRAAT KOREA STRAAT PORCADOS 9 月28日 上打料加速上 上打和岡 10月26日 **194** 415 STRAAT TUKUOKA 温拿基利 10月15日 温拿沙利 11月15日 拉丁类洲各甲 MONOGIRE 拉丁类洲 WONOSARI STRAAT HONG KONG土打香港 9月21日 南非各埠 南非南美 STRAAT NAPIER 士打利比 9月20日 南美東岸各埠 9月28日 南非各坪 TOLMIDIS MISSISSIPPI (LOYD 数四四比米 9 月19日 中古新雄四丞 日71日(11 水上河 學品則達 PTERZEX ITOXII

名牌汽船株式會社

海近崎川

洋

垅

一三十日期行

模三個一甘降層斯門膜:並地

九五七五:韓軍 二〇三国人行戰爭亦

新加坡

-26EU/1

加當

淳淨丸

热药士

海風

良友

Total Control		angarap (C)	eres en o	Catalog Series					
	*	\$ P	ኢ		船	#			
M		格。		-	排射		停的烦酷	â	憪
L)	RAMOI	e Cu	FFB	(r r	(F) (	11411	<b>乳髓機</b>	E.	學辨
QI	jern 97	<b>`</b> \.\.(_	<b>5</b> 4	中時	) 協(	<b>!</b>	Вв		與打
A	HAN BNI	UKRP.	RIS	医(胸	學);	高雄	特度	赤	
M,	<b>ARDECO</b>	(上华	一牌	) [] :	ĸ	•	B 81	类	
	<b>ALLEOR</b> (						A7	4	in in
	NYO MA					<b>5</b>	. 814	ík.	#
	M MING						抽機地	k	**
	ARA MA						維度	棚	奴
	TUNG(				構		情廉地	東	梅
GC	od Pri	IND(	上华	六時	)骨!	4	A 4	幽	<b>1</b>
	NG YU(				削		A#0 '	湖	Canal Canal
									,

	今日州口	1 船 隻			
也全路表	BRLLEROPHUN(下中	)	A81	*	ŧ
相比	FUSAN(下午四時)	推加請	Bal	鹕	¢
F油锅。	GRODEROVE (F4-)	用相關制酶	桝艄	þ	*
相關	HAI LONG(下午)	翻腾	由解集	*	ŧ
火糧比	(ZUMO MARL(下午)	的學使其	Δű	Ħ	•
角塊非肺	MRDORFEA(上午十時	)神岸歐洲	其涌	1	
此发出	\$ANYU MARU(中华)	新加坡	<b>B</b> 1	W	ij
大安山	TAIPOOSHAN(下年九	<b>帝举)</b> 并加坡	<b>A22</b>	順	
Kill	TOYAMA(上华九時)	<b>种周旗器</b> 3种升	赛福	*	Ņ
	PINNLEONHARDT (L	年中時) 榊月	A88	怕	R
排山丸	MRIJYUSAN MARU(	上华九時)大阪	A11	大	
评二统	TUNG PING No.2(下华		抽農地	渖	
版	QRAND NAVIGATOR	(年午)高雄	赛淵	懧	
	明白入口	1 船隻			
	GESELLSCHAF1	日本	В	東	4
血丹		大選	B		X
光		印度	В	太平	構

			7,00	
		賞瑞ュ	HOZU: MARU	日本
. <b>.</b>		点塔	COLDEN TOWER	新加坡
*	内	東方神	PRIENTAL CHARGE	RAM
Ŋ	C	東東方	TOAN MARU	日本
į,	林	報為	EASTERN MINICON	思度允
ķ	17	多利農	ITROP DATIO	水川東
Ħ	酵	龍州二號	KIEN HWA No. 4("F"	· (4) 高線
<b>*</b>	III	樂学	WA IIING	<b>金湯</b>
N.	<b>**</b>		明日出日	-
		加當	THOMAS E CUPPE(	
Ţ	, <b>A</b>	美國水	AM.ASTRONAUT(L	## 1 - # ## ## 1 - # ##
R		禁制	Marian a mine	会風炉
Ĥ	料	类其类	BULSOON(F4:)	<b>美谷</b>
ė.		機構	HARUKAZE	新加坡
群	A	期報	MING CHIH(下午)	裁験
-	• •	大闻	TA TUNG(下午)	高旗
¥	楹	島街島	QUEEN STAR	器中
		裕實	HALLBORG(下4:)	日本
t	N.	再世种	Kengueler (144)	単位
-		1位	VOSGES(下4:)	
	<b>X</b>		MATTAMA MARI (T	
<b>5</b> 1	神		CLARA MARRSK(F	F) <b>爱</b> 谷
			- • •	

UI MARL	日本	A	Ħ	鄭	1
Den lower	新加坡	A,	碩	碌。	
ental Charqi	R 高為	九龍橋	樽	Øß	ļ.,
N MARU	4.6- 1	В	東	歳	
tern minicon	扇應拉	油炭烛	• • •	<b>M</b>	1
DALIO 10	外期限人	Λ	-	风报	!
N HWA NO. 8("FI	F) 高維	油椒槐	Ħ	竹	!
IIING	<b>金港</b>	В	莱	A	] ş
明日出		•	,,,		1 1
Mas e Cuppe(		遅淵	4.3	平洋 .	<u> </u>
ASTRONAUT (_		北角槽		**	4
LEE(上午)		A26		仁	
9008(下午)	<b>受</b> 答	B 17		数打	
***	新加坡曼谷	B26	7		
G CHIH(下午)	森險	油凝地			3
TUNG(下午)	高雄	油潔地		14	*
rn star	盤山	13.8		177	1 5
LBORG(下华)	日本	A7			ł i
COUELED (14)	西鄉	AĐ	b		1
QES(下4:)	竹鄉被里貝魯特	A24	*	糠	"
TAMA MARI (T		A29	E	<b>4</b> 5	1 1
ra Marrsk(†¢	P)曼谷	海翼		成	

	輪船 停 :	白表	
1	解。	停泊縣	公
发播物	BEAUFORT SEA	A30	哉:
常山	Qing shan	A20	招商
影漣	MADA	<b>抽</b> 艇地	亿
制制	UNICORN	B 6	泛:
突曲	MINA	BM	招商
東美	Mariner Alpha	<b>流光散填</b>	<b>H</b> r
未申	YONG NING	<b>₹ ∆27</b>	招商
	YUNGJIAN	A48	
加林和	NUCOLAY ARAMZIN	九强均	類
美籍	American main	A40	美!
	NEW LINDA	B 18	
農物	NEBULA	A14	
红海	red sea	A6)	
安學	ALLEN I	抽炭池	
米牌丸	MINETAKA MARU	1.75 MARKING <b>B4</b>	
學院	PINGYIN	A17	•
· ·		B16	
土打御		,	
海和	HERO	B12	
火中山		A41	順
	MARITIME VICTOR	A21	萬
1	BUN MIAO	A45	
	九三號KYOKKO MARU NO		
大関		窗雄 9月	
月里	moon star	釜山 9月2	5 新

明智 埼玉丸 福建	MING YU(下华黑牌) BAITAMA MARU(" LUCKY STAR("F华)	F年黑佛) 国 <b>对</b>		A# A#9 B 2	- •	信 解 恒
万	一一种自然的	河 由	2-1-			
檐	4	日野郑阳	# #	F	A 公	開
石山。	AKABHISAN MARL	日本	9月	18	£	慧
<b>淡路山</b> *	AWAJIBAN MARL	日本 二	9 #	18	大	豑
成山山湖	MANJUSAN MARL	日本	9月	18	大	<u> </u>
傳利包	MARITSA	基隆	9月		B	郵
洛斯基	RUBTSOVSK	日本	9月	18	4	林
-, -	NITTU MARU	本	9.5	_	类	样
里约無內息	RNRIO DE JANEIRO	<b>本間</b> じ気AM	9.5		¥	
非律 傳		图案	9 月	_	*	<u> </u>
大同	Mobil Commos	自宏	9.8		*	唐

船	4	日齡桃開	月月	公	開
山沙		<b>建</b> 自	9月18	£	
ЩÆ	AWAJIBAN MARL	本間	9 19 18		
山为	MANJUSAN MARL	日本	9月18		
Ž.	MARITSA	基隘	9月18		郵
盘	RUBTSOVSK	日本	9月18		林
#		出	G # 19	45	样
無內值	開先RIO DE JANEIRO	<b>本間U気AM</b>	9 A 18	*	
#	PHILIPPINE MARL	網灣	9 <b>/</b> 18	•	÷
<u> </u>	Mobil Comos	日本 .	9 A 18	鬺	信
3 .	rung fau	翻遙	9 A 18		梅
	Anen Chyp	尚雄	9 A 18		揪
	CERVO .	意大利	9月1:	F	
	THOMAL JEFFERSO	N 遊園	9 A1t	- •	
金	CORAL PRINCESE	樹形動	9月18		山
	LIVERPOOL BAY	代準	9月18		由
	Junior Tito		9.71		Щ I
,	PORTUNE KUNNER	日本 日本日	9月18		
*	Unipacific	印度	9月18	***	事
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TA TONG	日本 二	9月19		
	TEVERYA	胃水	0.71.	-	
		a 本	9月16	- •	#
	MARIA	日本	0 月16		
<b>1</b>	STRATHARDLE	日本	D A 10	+,	
1 1	TARLIC	411 44		- LL	7 <b>7</b>

		MINIST NO INVESTIGATION		9月18	大 藍	ł
	非律傳	PHILIPPINE MARC	图:	9月18		
	大团	Mobil Comos	自未	9.A18		
1	東数	rung fau	網進	9月18		
•	<b>搬通</b>	Yuen Chau	崗翻	9 A 18		
	越福	CERVO \	果夫魚	9月1:	P-9 - 9	
	威捷	Thomas Jeffers	ON 結論	9月16		
. "	<b>一川湖公康</b>	CORAL PHINCIPA	機應物	9月18		
:	刊物講書	LIVERPOOL BAY	軟洲	9 A 18		
· · .	理路	junior lilo	神戸	9 月1		-
	興昌	FORTUNE KUNNE	日本	9 <b>月</b> 18	海 海	
	有利学	Unipacific	印度	9月18	事業	
Ä	大統	TA TONG	日本 二	9 7 19		
	多成态	TEVERYA	昌本	9.71.		
	利植	KIN AVODI	<b>#</b>	3 / 16		
	<b>梅莉亞</b>	MARIA	日本	0.716	斯與行	
	<b>光透雅</b> ,	Strathardly	日本	D A 10	數行	
. :	大和	Taeho	微的	9 / 14		
	出口等後	BXPORT COURIER	彩绘	9 A W	和的	
	三大学	SAN JOSE		9 / 19		
	密西西比	kmississippi lloyd	議権	0./11	<b>建</b>	
·	九部灣	KOWLOON BAY	歌門,	9 A 16	太智	
	北野丸	KITANO MARU	日本	9月1	日郵	
	東昇	SUNRISE	日本	9月19	关 祥	
	磐城丸 -	IWAKI MARU	日本	9 A 19		
•	力英華	NICOLINE	- 日宝	ORKe		
	普灣學了		Y 6#	9,710	横敞	
	美数百量	AMERICAN LARK	<b>角温</b>		海外	
	長辫	Cheung Chau	高地		人 解	
۱.	和數	PACIFIC WRALTH	日本		東岸	. }
i	美红	HANGANG GLORY	4.89	T • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	大、光	
	士打扮演員	CESTRAAT AGULHA	<b>自由</b> 1 元 2	9710	<b>建</b>	Š
ł	少传法	BRITIN .	神月		小山.	1
I	村文伯美利	RAMONEVELLETT	開闢	*. T .	超湖	
I	安岭地岗土	MANETTE MARKER	彼斯灣		进成	1
Į	THE TAX	CAPRAJA	飲削		少階	
ł	飛騰	PHEMIUS	<b>馬尼位</b>		置係利	1
Ī		HARBOUR ERITOR	器圖組開	9月20		
	土打馬短船	STRAAT MOZAMBIC	が定 ト軸	E48 1		j
	洋魚 電景	BUNGA TANJONA	<b>砂州</b>		第 郑	
	模局先	KAMAKURA MARU	<b>W</b> M	`		
	<b>用种果</b>		美國		海川	
•		M.M.DANT		- * <del>-</del> -	(学) (四)	

	一 "我们是我们是我们的人,不知可知	Campanio Louis Inchia		
模局先	KAMAKURA MAI	び数洲	9月31	日野
/	BL.GALLOWAY	戲園	9 14 81	湘州
丹地	M.M.DANT	复谷	9 月 1	伯朝
伸鋒鬼	SHINYO MARU	家	9 月81	•••
<b>非教育</b> 机	STATE OF MIMAC	PATE TO A TABLE	ers Libert	中央
	The state of the s	eral's Eurefalls	•	e
	MMARIT MARKER	ははは	9月前	東山山
		影加坡	9月\$1	
游丫人	LAMMA ISLAND	養僧	9月和	太 州
上打骨光		NO 日本	9月31	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
查金利	JALAMOKAMBI	山地	9月21	百保利
燥麟	HAI KUO	基隆	9月87	
吴野儿	NAGANO MARU	日本	* *	4 170
金融九	KINRYU MAHU	神戸	9 A 12	目、郵
法施通为	PRANCE MARU	· • •	9月42	水 数
<b>美術力</b>	GISO MARL	. 日本	9月2	伯和
		日本	9月腺	
<b>电球大器</b>		.AB 日本	9月22	新典行
<b>交</b> 和戏	KOWA MARU	日本	9月#2	東神
<b>自治成功</b>	H.K. WUCCESS	<b>純</b> 洲	9月18	1
赤錦 -	PHRONTIS	馬尼拉		
<b>电子</b> 型	SPAIN MAKU		9月報	首保利
<b>*绝级拳</b>	PRES.POLK	日本	9月19	川輪
	# G*EV	美國	s fire	AN ES

	42 A	549) ED	87 /3 # J	外	帽
展野儿		日本	9 A 12	Ħ.	_
全版人	KINRYU MAHU	利用	9月42	- •	*
法崩陷为		日本	g ja sa		和
<b>化袋</b> 具	GISO MARL	日本	44尺4		
事歌大湖		LAB 日本	9月22	新身	K FF
<b>交和</b> 规		日本	日月\$2	東	7
香港成功		挑鄉	9月##	植	<b>**</b>
<b>序</b> 總	PHRONTIS	馬尼拉	9月報	自有	概制
四班牙丸	SPAIN MAKU	日本	9 月 2 3	Ш	No.
	PRES.POLK	美國	9月88	紬	É
大裕鬼		7 日本	9月88	東	粹
<b>斯狄</b>	FELICITY"	<b>金递</b>	9月23	飌	利
大子养属	PACIFIC HAWK	馬尼拉	9 H 32	<b>)</b> (	*
The sales were as to	PANJNAD	日本	9月報		<b>74</b>
多水二乳	HUEI LAI No. 3	基隆	<b>9月</b> 期	*	
<b>查肾</b>		日本	9月13	東	样
教隆文		日本	•		=======================================
家康和	·	日本	9月13	蜂	<u></u>
海探	SEA ADVENTURE	日本	9 H 88	大	
服光丸至	MKYOKKO MARUI	No.3 機強	9月期	小	14
<b>使物</b>	CHENG TO	菲律賓	0月23		古
概念基	<b>4</b> –	鄉屬拉斯	多月期	• • •	
利來變換		三镰市	罗月期	敝	利行
男後	MING 1.1	基層	9 J 18		
東方農農	ORIENTAL ACE	高雄	9月23	÷	
帕力斯		高雄	9 月28		***
能的内涵	ZIM GENOVA	指翻	9 A21		光
東方澤澤		ALDAN talk	9月23	新興	
書演光	TSURUMINE WAR	1 日本	9月23		<b>2</b> 44
<b>护利局宽</b>	BURYMACHUS	馬尼拉		7 -	极
蘭和	C.RANEE	馬尼拉		大區	
星洲鐵聯	SINGAPORE TRIUI		****		<b>秋</b>
土打型利	STRAAT BALL	南非	<b>v</b> .	: 4	34.
月風	MOON STAR	tall'elle talli	- •		
<b>炎黄養地</b>	RP.PMRS.MAGSAYB	AV KRES		新興	
大麻山		受备	<b>.</b>	新 <b>火</b> 。	
必利權度	AMARIEVEKETT.	14.A		, .	
可達局士』	EHERTA MAERSK	日本 日本			*
大助加	TAHONGA	57·本 馬尼拉	<b>.</b>	٠.	WE .
多美士		日本		日外。	
Master 1	CHONGRING AICE	14 <i>4</i> % DMV 342842			髌
東南	DON KENE	-		J .	
城市	JOHN TYLER	网尼拉			× [
以上成和	KINGSVILLE	<b>美國</b>		· -	
大美士	THEME	粉加坡		日州	· I
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	TARREST STATE OF THE STATE OF T	聲曲對灣	- 9月45 月	日本有	NJ [

4

数州刺腾主题COMNELIA MARKER 新加州

MAN AICA

第六家服人和EIHAN MANU No. o 日本

MANUALUM AT. GURARMAN

AZUMA

MANUAL UNA MARKSK

MENT WILLIAMSE

ASIAN ENDEAVOURME

6月% 婉 成

9月20 太 亩

新 沃 inte

百月石 衛 和

9月26 實 脸

4月60 海 聯

岁月初 雅 寂

河 果 呼凡者

يه بنب رند نا کا کا در در سیان کا					
海多	HALLDOR	架卡	9 A 26	多利用	
窗归勤	Korrigan	歐州	g JJ 27	贺 隆	
管性伯針	ENTHOMASEVER		9 月27	相來	
	南ORIENTAL EXI		9 / 87	•	
黄脚自由			9月27		
東京快輸		SS 欧州	9 /4 27	捷 成	
九龍灣	KOWLOON BAY		g 月87	太吉	
昌进	FORTUNE FRA		9月88	•	
愛速得		横濱	9月28	小 山	
泰光丸	TAIKO MARU	横濱	9月28	in in	
太平洋	Pacific Bear		9月28	太平洋	
都油窗头		海多崴	9月28	華 林	
<b>美速</b> 節	AMYGDALIA	日本	9月28	俭 和	
長物	ever welfar		9月28	艮 僧	
三大利	STA. MARIA	馬尼拉	9月28		
旗蘭	KUANTAN	月本	9月28	東洋	
快樂	Preyburg	日本	9月28	東盟	
南丫曲	LAMMA ISLAND		9月28	太 粥	٠
朝剌迴	SLIDRE	HB.	9月28	伯和	
與鍵盤與	RAGNA BAKKE	* *	9月28	谦杼	
出打料加	<b>多出STRAAT FOR</b>	CADOS高雄	9月28	波樂	
突易	BL. BXCHANOII	美國	9月28	権機	
傷伽斯馬	出售THOMAS MAE		9月28	摊 成	ı
佛力发士	FRIEDRICH ENC	BLS WHI	9 7 28	東加	
新明仁	NEW MING REN	▼ 高雄	9月28		1
型他當得,	LADELAIDE MAR	ひ 日本	9 28	+	ð
聯制馬數	克VKLMA LYKEN	西資	9 7 29	₹ <b></b>	1
· · ·	Champion och	ANIA日本	42.7° 4:30	III III	ı
太安	PACIFIC ASIAN	0 1 9 E	9月29	東安	ı
報制	ngan Chaus	<b>4</b>	9月29		I
<b>黎熙刺魂</b>	RPHES. MCKINLEY	f CENT AS	9月29	總統	I
<b>米</b> 星	wood Star	EX	9月29	中央	Ī
長滑	<b>LONGVIEW</b>	學日本		東 祥	l
制打馬士組	erita maerek	日本	9月30	捷成	l
納頓翡翠	NEPTUNE EMER.	ALD 歐洲	9月30		1
英斯基	FREEZ MODRZE	WSKIWW	9月30	矢 祥	I
	işk,delegate		9月30	港郵	l
	PRES. GRANT		9.730		ļ
	AIRHAY AIKKYM		9 <b>//</b> 30	東照	ŀ
沙加通道大	Sacramento M.	ARU自示	9 A 30	火 包	Į.
	TAIPOOSHAN	斯加坡	9 A 80	T	[
	Junior Lilo	樹濱	10月1	小山	ĺ
灵運利安備	MEDARIANA	<b>建筑地</b> 。	. 10.H 1		
A 4 4 4 4					ľ
		用台其目示	442		
67.27		and all the second seco			
ì	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	<b>**</b>		4	}
40	26	Miletanian		, <i>e</i> a l	į

200						1
		渊				ı
船	8	期往港口	月日	1 4	饲	
海州世	ABTINAL	里斯索贝格特				1
格納盐	Ruby 80 yek	倫敦龍裝力		• •	7.1	. [
嬔福	CERVO	數大利	9月1			1
判的排料	LIVERPOOL HAY	集堡度特力				
北野丸	KITANO MARU	*堡不來梅迪特		io A		
制槽	HIO AVORT	倫敦旗経	9月2			
绘咖啡为		<b>心。船敦崖特</b> 丹		-		
支嵩坦彝		<b>在价数</b> 利用物用特	Po H	3 🛱		
解網	SEA ADVENTURE	地山岭	9 /12			1
星州堡族	HINGAPORE TRIUÏ	IPH 整数水份的特	<b>科9</b> 月2	5 港		
简力	KORRIGAN	鱼类类	9月2			
· 伸馬	AZUMA	<b>他</b> 中海	9月2		-	
儿鲍科	KOWLOON BAY	獎堡庫特力	9月		X 40.	
快堡	FREYBURG	炎衛鹿特丹盧司	31.3		** <b>!!!</b>	3
开迪高夫	GRODEKOVO	倫敦漢堡鹿特力			*	
能達利安		馬賽熱內亞	10月1			
東京协輸		英堡不來梅鹿小。				
half to be a second	NORIENTAL EXPOR	RTER倫勒漢傳	10月6	,	-	1
茶咖啡即	JUTLANDIA		10/10		隆	
英倫力	ENGLAND MANU	And had a flickent	e Evor	Ñ	2 -	
旅雕利	PRIMORYE	倫敦演繹與特別	tüği Hük	・難	崎	1.
<b>成施</b> 自	WISSEKERK	熱内亞馬賽		, -	<b>\$</b>	ľ
Control of the second	HATAKA MARU		10,1	_,	隆	1
愛鄉豐剛	LIDOMENEUS	世斯本來校士			審古	1
費和九	HOWA MARU	漢堡利物補輪				
大旗旗为	CHICAGO MARU	地中海	_		粹	1
<b>愛質慢坡</b>	CITY OF EDINBUR	"你下午 [作]打造模式物品的	10 <b>)]</b> 13	大	#13# #==	
纳铁磷单	NEPTUNE EMERA	176多数数据65基本	የሮፓፓደሀ <i>ታ</i> Lack Black	γν ? 19! <b>Σ</b>		
邊列切	BENATTOW	少四次( <b>及蓝山</b> (47)。 淡坐不來梅	40 14 14		細	1
錫崩	CEYLON	改至小來傳 軟洲		• -	ŤŤ	
<b>基</b>	RUBTSOVSK	倫敦護堡旗特別	10 <b>月</b> 14	· 数	產	
百洲宝坤	SINGAPONE PRIDI	区 输业线验询特别	7 * (V 2) * R 2 TO\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	<b>*</b>	**	
施基米	SCINE LLOYD	海中海 网络西班拉	1.		鄉	•
美速運賃	MEDELENA	فتنازية والأشميرون	10月16		艦	
利来福	NEDLLOYD DRLYI	4 4 5 1 - 414 2	10月16	•	楷	1
4 7 W Z 7 TA 1	ECECILIE MAERSK		10月16	- 1	雕	
<b>泰国儿</b>	KHINE MANU	<b>经</b> 经不少的证明的	paver-u LTON 12	• • • •	领	
5 3 1 1 7 A 2	BUNGA MELATI	<b>线堡不来梅庭特</b> 丹	LACE IN	• -	<b>1</b> 5	
MIT I THE	FIGEDRICH ENGE	利夏化利物補倫制			那	
和利斯山山	BRISTOL MARU		10月23	7.0	Яij	
如本ungat.A 距漏水	ARANYA	, * * *	10月24	•		Į į
,	SELANDIA	歐洲 shipta latawasa	10月24		隆	
**************************************	DIINALDER	连特丹漢堡	10 11 26	演	H	Ì
PA Y'I KB		英国奥特丹	10)128		ii 🐪	
د مدن الله		中東線				ŧ.
	TSING CHAU	政斯灣	9 JJ 18	太	ж	1
實職與 圖學	HOZU, MARU Wear antarra	被斯灣 Notation	9月18	1-1	***	
T 1 ****	WIEN SHIERKY	YARE BEEFE	منت العالم	·	1	

9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
多 10
新加坡 本籍 第 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
海湖 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
商温神高高麗海南明日結高 建
基种 ( ) 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
基种 ( ) 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
神 (
高級 高級 高級 高級 高級 高級 高級 高級 高級 高級 高級 高級 高級 高
高雄
勝騰 9 高雄 9 関島 9 日本釜山 9 結構 9 結構 9
高雄 明島 日本釜山 9 は随 9 美雄 9 5 5 6 6 7 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
高級 別島 日本釜山 製 高雄 製 集隆 製 の 第 製 の の の の の の の の の の の の の
明島 9 日本釜山 9 基礎 9 高雄 9 基権 9
日本釜山 9 ) 基礎 9 ) 高雄 9 )
基準 高雄 9) 基準 9)
高雄 19) 集権 9)
集権 男力
10-4-10
4 <b></b>
- 表
到九龍
初4 上午 7時10
\$38 7# <del>\$</del> 46
910 bis 15
648 BB 55
•
14 hq-12m22
<b>100</b> 100
712 2 <b>19</b> 24
in pinat
11641
<b>企業</b>
PEF CHICA
[33 7時40]
100 S#¥14
W 98\$14
Lb 101625
静观/有(3)
the tutol
阿 劉粹朔
26 十年9時89
20 L+104-06
15 F4-2 M00
一切 经银行 医阿拉克氏 医多种的 医多种的

	g <sub>F</sub>	網 線			
土打物	•	東非	9月18	2 雌	
明石山			9 月19	大型	1
<b>模路山</b>	MAM AVEITYMY #	し 東非	9月19	<del></del>	1
型門所	为唐 丸RIO DE JANEI			<del>-</del> -	1
作学度 軽減失		<b>作集 山</b>	9月19	, ,	1
<b>亞米亞</b>			9 <b>月2</b> 0	·— ·	1
	STRAAT HONGK	作南西 2000			İ
多美士	TOLMIDIS	南非	9月21 9月28	,	1
	AMYODALIA	南非			
南丫島	LAMMA (BLAND	機形西部		<b>1-</b> , ,	.
亞佛 雷	HADELAIDE MAR	し、週南非	9 月30		ı
七打料为	má <b>Litraat Porc</b>	ADOS 伽非	9月30		ı
	aristofilos		10月 3	怡 和	1
	ogmoj taarte	.14 "	10月 5	麿 雞	
	TOURVILLE		10月7		ı
	D STRAAT KOR <u>ba</u> D STRAAT HOLLA	· •	10月9		ı
据證 相原		175 11	10月9		ľ
	Lamissippi mai		10月10 10月10		1
梅鸛	WA DISCOVERE	h Male	10,510 10,510	大三	1.
. +	WEITYUBAN MAR	し歯類	10月10 10月12	· * =	1
御製山大	MIKACISAN MA	RU BILL	90月12	大三	1
	HAUBAN MAERSK	海典西非	10月13	捷 成	1,
川州土港	poitte brou	AN.	10月13	怡狐	1.
•			Ø.		
طلاملہ		in the second se		<b>V</b>	6
東美 松林 佐藤	EASTERN MINIC	and the state of the state of	2.5	T.	n Ne
<b>髂餘</b> 皇店 華宁	WA HING	加達四才		"Z" "	*3
平子 淳洋丸	JUNYO MARTI	金邊	9月18	東京	İ
力策步。	VITTO MARU	新加坡 <b>巴</b> 科 第加坡	9月18 9月19	水 聚 .	ŀ
昌與	PORTUNE RUNNE	R 新加坡	9月19	天 祥 海 聯	
明組	MING SING	馬尼拉	9月19	明仁	
海和	HERO	泅水	9月19	聯航	
頻順	MINI LIZARD	爲尼拉	9 /4 40	美輪	
有利件	Unipacipic	即曆	9月10	開非	
東昇 -	9unkimi	新加坡巴盘	9月30	凭 祥	
大統	TA TONG	<b>斯加林</b> 国生		永 恭	
力制造	MICOLINE	l' Paris Virgini 1 (no con 1		捷成	ئىدىل
<b>川宮</b>	PACIFIC WEALT		9月1	断盛。	
太平洋騰	PACIFIC HAWK	· 斯加福 馬抱諡	9月間 9月的	東洋河東源	3
成響急	Kinryu Maru	<b>是</b> 谷	9月88	水浴	
業線大利			9月89	が 新興行	
成绩为	GIAO MARII	彩布梯	H 16 00	Mar sales	1
岩月	Mini Lunar Hai Kwang Kuching American Mist	馬思拉	9月88	美輪	. 1
製光	HAI KWANG	已實整相水	9月24	太平	- 3
印刷	RUCHING"	新加坡	9月24	東洋	-
段 <b>演</b>	AMERICAN MIST	類/加模	9月24	美 翰	
頃皶 男僧	PELICITY Mind Bhing		9月25	順利	1
好福 詳議 展中:	HIERTA MAURAK	可用力补充数 1965 电电路 466 466	# 15 75 W	明仁	
<b>6</b> 別格蓋	MMAKEVERETT	- 四天职业场 - 多公慰扬姆	100尺 <b>以</b> 320円 101円円	<b>捷</b> 成	2.00
	GLORIOUS COUNT	Trumb	の 開 3A	相 水水	
樹	DON'RENE	思胞粒	9月86		
化用	TONG MAN	印尼	9 326	基基	
格當部署	WAJABULA TAILUNGSHAN	印尼	9月初		1
	TAILUNGSHAN	<b>建</b> 谷 55	9月36	戦 昌	֓֞֜֜֜֜֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֜֓֓֓֓֡֓֓֡
	ABIA BAN	<b>Aliandali</b> in the state of the			ĺ
影光九菱 BIMI	TAIKO MARU	※ 新研教巴生		小山	,
UM TO B比斯	FLOURISHING COU ST. PRINCE	247.4.4.4.1.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	9月86		3
areswi i達	FORTUNE TRADE	<b>新班数四部</b>	シ月48日	東瀬	1
東	KUANTAN	<b>新加坡</b>	9月約	海聯	· 数
fillett"	NEW MING REAL	14.172.少数	a filan	明名	* ***
題	MINI LIZARD WOOD STAR	馬甩拉	9月30		*
、選	WOOD STAR	時尼拉	9 H30	中央	
	CHAMPION OCUAN	14. 新加坡		明·麟	
實	TREASURE COUNT		9月30 月	雄 瀬	*
城	KOTA PANJANG	新加坡號隨	10月4 ;	* *	標
1	台灣・南朝	<b>第</b> :位出4	Į	- 1	槽
عاربر بيد ويران		- 1		ل يمر نا	外
地工地	KIEN HWA No.3	<b>高組</b> :出級		1 海	· ·
·段 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	JUNIOR LILO	基施 神戸 <b>横復</b>		* *	東
	HAI CHIANG	作户情况 高級		<b>上山</b>	
<b>辦</b>	AMERICAN MIST	高雄	,	音輪	
斔	TUNG FAU	遊艦	9月20	海	
海	TUNG HAI	英雄		推	拔
##	KING HWA	真様	9月21	排	K
大好	SAN JOSE	開島	9月21 #	17 岸	做
	KAMONEVERETT	日本釜山	9月21 着		刹
	AMERICAN MING	<b>基礎</b>	・ 単月戦 前		杳
浦	semiliarious manin	高雄	<b>* 科科 *</b>		贫

	CHAMPION OCEA	NJA 副加坡	9 H30	111	临	ſ
實施	TREASURE COUNT	深水 如真	9月30		绀	
泛城	KOTA PANJANG		10月4		ΣμÊ	l
7	台灣・南草	<b>6 日本級</b>				
<b>华华二级</b>	KIEN HWA No. 3	高組	9月18	東	*	
<b>好</b>	HAI MING	基施	9月18		袖	
出路	JUNIOR LILO	科戶模價	9月18		Щ	
<b>美洲</b>	HAI CHIANG	高線	9月19	•	裕	į
線	AMERICAN MIST	高雄	9月19	嬌		
(製	TUNG FAU	遊艦	9月20	×	海	
(物	TUNG HAI	海堆	9月20	東	*	
#	KING HWA	真様	9月料	喇	*	
:大好	SAN JOSE	開島	9月21	棚	岸	
<b> 文伯美</b> 和	JKAMONEVERETT	日本釜山	9月21	福	*	,
a de	AMERICAN MING	<b>基礎</b>	9月数	<b>1</b>	輸	
補	AMERICAN MAIN	高雄	<b>9</b> /9 23	美	NA I	
	ITAT KUO	基隆	9 A 23	永	裕	
	و المراجع المنافع والان			-		<b>-</b>
	火・車・時・					
九脚舞		單湖門 到九市	<b>K</b>	公司		
	30 上午 7時84   上午	6時04 上午 7時	10	<b>本山</b>		
	1821 BH 44	6時38 7時		大工		(
Riti	१३६ १३४४३ 📗	74510 Hat		4 Ti		ı

水 裕	東方友華	ORIENTA	L AMIGA	澳洲	10月9	裆	
小 山	解和	G.KAI	VEB	新四旗	10月ず	16	林
永 裕	圖泰	CATHAY		澳洲	10月 8		7
<b>骑</b> 海 海 海	拟髌髓髓	GUDRUN	BAKKE	<b>弗里曼特爾</b>	10月9		f
東 海	新武士	SAMOS		澳洲	10月10	1	, #
	装置士	MILOS	•	大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大	10月10	艦	刺
東海	安武士	ANDROS		換洲	10月10	楓	<b>*</b>
棚屋	裁縫	C. JOYCE		解西湖	10月12	福	A.
福 來	新疆	<b>SINKIANG</b>		斯西州	10月12	太	
6 輪	香港島	H.K. IBLA		澳洲	10月14	音	H
关 輪	安保	ANIAN EX	PORTER	澳削	10 A 16	A	古
水 裕	中福	SHANSI		與夷嶼海羅頓	10月18	太	À
		船公	司體	話 表			
<b>公司名稱</b>	16 16	公司名稱		1 - 3 or 3 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -	-	話	₩.
<b>  山</b>	<b>94</b> 58151	信成	5 - 23216	道撃	6 -430	1	
<u>አጉ</u>	6 - 237051	金樂	6-23470	1	<b>54</b> 33		
大四种	6 - 232007	百保利	6 - 25314	<b>集</b>	6 249		
人政三并	Б24017 <b>1</b>	東亞	5 ~23887		5-241	1	
延伸	<b>₩4</b> 3705 <b>5</b>	東海航運	522617		5 248	•	
山崎	<b>5</b> - 256131	東洋	5 -25024	1 L	<b>5</b> 460		
<b>、</b> 学洋行	5-227011	東海	b45706	. 1.7.1.	5 249		
<b>沙</b>	<b>6-2</b> 37191	東源	5 44509		B450.		
			u İstansı				

<b>大山</b>	<b>94</b> 5815 <b>1</b>	【信成	5-232169	道華	<b>6 430254</b>
<b>L</b> I.	6 - 237051	金榮	6-234700	通格	6 - 433211
相對	6 - 232007	百保利	5 — 2531 <b>41</b>	<b>俸厚</b>	6 249092
<b>、</b>	Б240171	果啦	5 —23 <b>9970</b>	獲率	5 - 241181
額	<b>₩4</b> 37 <b>056</b>	東海航運	5 226174	機動	5 248071
捕	<b>5</b> — 256131	東洋	5 - 250341	順利	$5 \sim 460131$
<b>、半洋</b> 门	5-227011	東海	6 45706¢	服區	5 249096
净净	6 - 237191	東源	5 <b>44</b> 50 <b>9</b> 6	拟螺行	<b>545</b> 0136
光光光	6226174	組 <b>列</b>	5 — 432 <b>26</b> 5	<b>連林</b>	<b>в — 2</b> 28131
CÉI	<b>6</b> —246191	相削周	5 44035b	華夏	5 242161
COK.	5 2477/I	香港得用	<b>5</b> - 325046	麒福	<b>5 -446148</b>
种	b 243199	福洲	6 -40/161	翻網	<b>8 -44</b> 2005
不断日本	c <b>5</b> 249600	思辩	6 <b>-</b> 4368 <b>84</b>	新興门	б · 257111
保護本	§ -2180d1	美邦	b 3260 <b>5</b> 1	巍巍	b - 247084
夹	5	天旗	<b>b —48</b> 004;	<b>###</b>	B480101
糠	<b>546</b> 8176	炎輪	5320174	業債	5 - 457165
H.	Б	夏利麥蘭	5-22607e	净车	b 223451
idb	Б - 254461	海外聯合	5440709	相級	b = 262071
	5-225144	地陸	5 <b>3</b> 65187	進行	5 - 258041
槲	# #830%1	海織	p 947101	<b>X</b> NE	D 223016

t - Hooks

**5** -- 224190

b -- 232011

b --- 262071

# --- # W4#9

5-438342 達成

献際	UNICORN	35.	86	泛	J.
樊雌	Mina:	<del>-</del>	B34	相报	可周
東美	MARINER ALPHA		龍塢	<b>H</b> r	
<b>未申</b>	YONG NING		A 27		间闩
ł	YUNGJIAN	19 to	A48		摔
加林仙	nucolayaramzin	לל	龍塢	猫	林
義猫	American main	• • • • •	A40	美	-
••••	NEW LINDA		B 13	痢	II)
脱钩	NEBULA		A14		
红海	RED SEA		AGI	溢	
安學	ALLEN I	**	黄地	微	聚
樂爛丸	MINETAKA MARU	P. Salan Arganisa	B 4	東	件
平陰	PINGYIN		A17	+ -	開開
沙袋寨	BANGIHE		B 16		
七打档	RETRAAT VAN DIEMEN	:	A34		
御料	HERO		B 13	聯	<b>A</b> ir
火中山	TAI CHUNG BHAN	· •	A41	順	昌
	MARITIME VICTOR	٠.	A21	<u> </u>	掷
	BUN MIAO		A45	逮	洋
旭光大	EMKYOKKO MARU NO.87	有雄日本	9,82	3 /	<u> </u>

	OAIM NU		A	15	選	洋	
旭光丸篇	KYOKKO MARU NO	8萬雄日本	9	<b>A</b> 8:	3 /	N 1	ļ
大間	TA TUNG	窗榫	Đ,	月20	身	e d	į
月里	moon star	釜山	-	月以		F 興介	j
地二次高	HUEI LAI NO.2	<b>基隆</b>	9,	131	Į,	£ \$	Ì
排王	hai wang	滅隘	ø,	月割	力	k 7	í
明禮	MING LI	基階	_	用器		<b>月</b>	-
梅多	HALLDOR	横洲、神岡	Ð,	月数	1 3	S FILL	ļ
: .	美 美 川						
<b>理路</b>	JUNIOR LILO	美國西岸	9	月1	3 8	2 \$	ĭ
東方神跡	ORIENTAL CHARGE	· · · · · ·	-	月18			
敗捷	THOMAS JEFFERSON	N 紐約	•	月1:			
異謝山東	Manjuban Maru		-	Ħ 11	_	<u>د</u> خ	
出口專包	EXPORT COURIER	紐約	-	月2(			
大和·	TAEHO	紐約查里斯頓		月20	-		
哲梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	-	<b>月2</b> (	-	_	-
	MISSISSIPPI LLOYD	易四百灣		月20		_	
英江	HANGANG GLORY	美國西岸		<b>A</b> 2(			
美國百會	AM.LARK	加州纽约		<b>F</b> ] 21		-	
加路威	SL.GALLWAY	美鼠	-	月21	_		
	JALAMOKAMBI	<b>邮州漫</b> 街傘	-	<b>月</b> 22	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	保滑	
丹地	M.M.DANI	西雅圖温斯華	-	<b>月2</b> :			
	DDDG DATE	As filered to a gert Wil	-	-		4	_

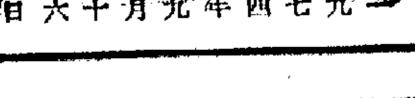
MILLE DA		Sec less	0 NT-2	11/1 (1995)
<b>唐本摩金</b>	kjalamok <b>amb</b> i	<b>维伊墨</b> 州祖	9月22	百保利
丹地·	M.M.DANI	西雅圖温刊華	9月22	伯 和
	PRES. POLK		半9月22	總統
<b>牌加馬士</b>	EMARIT MAEREN	組飾	り月粒	捷 成
凯欧碧州	STATE OF HIMAC	hal pradesh		
		紐約東加拿大	9月23	東亞
李髓	PHINONTIS MAL	學堡美國火西岸	D #123	首保利
大概块	AKITAKA MARU	美國	9 #13	火 三
新無那些	ZIM GENOVA	為移機翻動	9月19	新興行
	kyokko maru no	*3 美國世紀	9月23	山下
<b>西班牙</b> 士	spain maru	加勒出物	e He	川崎
<b>純物粉</b>	Litija	四雄圖温书拳	<b>9月24</b>	真利
東岩理人	i	西雅圖福譽學		2000年
	PATIONIES	果如拳头	0 / 24	製光
	PRIMORYE	<b>维格</b> 能// 10	0 A 24	# 林
<b>报</b> 用	PHEMIUS A	利击學堡美國東月		智保利
	STRAAT NAPIER		BRE	<b>唐 篠</b>
	KINGSVIII.		9月間	富保利
	P.PRES. MAGSAYS		9月36	行美福
~ ~ ~ , , ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	ORIENTAL EMERA	,	0 11 10	传 郵
	ACORNELIA MARK		9 月初	機成
	JOHN TYLER		MAG	梅運
<b>MBCHU</b>	ng king victory	<b>自由計模對東書為</b>	9,797	建端
美國自由	AMERICAN LIBER	Ty to Market 1	ABB	美輪
<b>克局</b>	BL, EXCHANGE		BAR	200
凝集集	Atalanta	海南州南	BHER	申·典
	PACIFIC HEAR	美国国学 班州		太平洋
<b>聚熟剂值量</b>	PRES. MOKINLEY	<b>等學太郎個似</b> 航	enta	
	and the state of t	And and the State of the State		NAME OF TAXABLE

<b>以为四部</b>	OHIENTAL FRANCK	ひしいん 美間用剤	6日46	糖	
经来利用	十氧CORNILLY MYTH	線狀 組約	14尺。	捷	
(本)	JOHN TYLER	組納	<b>9月数</b>		
<b>有勝CH</b> X	ing king victory	的實現樣的唯里金	10月1	遺	
由自選引	AMERICAN LIBER	工作 的现代性人工	具具髓	美	
2.	BL.EXCHANGE	美國	自其語	梅	
<b>达连得</b>	atal anta	美國田岸	e Am	申	
人平洋排		<b>林</b> 龍	自用組	太	椞
<b>K</b> 點利傷	RPRES MOKINLEY	华太郎超仙航	姆民自用	繣	
	evel welfare	加勒比德	9 A 30		•
<b>建路路坝</b>	RACHA BAKKE	機制物	9月30	懒	
自動總統	PRES URANT	組納格杉磯	自月初	總	•,
。	TAMONGA	紐納被士嶼	皓民日	置	泉
	PACIFIC DESPATO	HEX越超越出期	被則和	槽	
育為來	EVELMA LYKES	數四個數	10月1	怕	
	JUNIOR LILO	美国西州	10月1	趱	;
排代教	H.K. DELEGATE	加州	10月 2	糠	ļ
外推	KUBTSOVSK	加州區都維	e Kor		
軟機	Towek bridge	美國四岸	10月 9	111	
间的判	RICHMOND MARU	加勒比海	、10月4	包	ĺ
担丹	PHIL BATAAN	沙灣拿齟動	10/4	*	
被	SL.FINANCE	美岡	10月5	海	1
ं≭ <b>र</b>	TAEPING	紐約查里斯領	10月5	港	į
(iL	HANGANG GLORY	绕國西岸	10月5	太	•
「利遜總統	rpres, harribon	那州四北太平村	<b>单10月旬</b>	幽	-
<b>(大那</b>	MONTANA	撤香山加州	10月7	僧	Ź
他利묋	PROTARIO	南非	10月7	<b>X</b>	j
馬士延	CLARA MAERSK	組約	10月7	使	j
隆儿	AKITAKA MARU		10月#	线大	,
國金戈	AMERICAN LANCE	R加州、紐約	10月 🕏	幾	1
	TENDO	美國四岸	10月9	Щ	1
	and the second s				

	TENDO	美國四岸	10 H 9	ПŢ	T
•	<b>海</b> 洲	鑁	-	•	
	ASIAN ENTERPRISE	開炮	9月18	太	1
傳海	H.K.SURETY	解調價	· 9月28	-	克姆
成功	H.K. SUCCESS		9月48		
料群	LLOYD BAKKE	四變州	9月24	쇖	倒行被
	ASIAN ENDEAVOUR	漢洲	9月28	太	H
<b>反</b> 單	ORIENTAL AMIGA	澳洲	10月9	档	
	G.RANEE	新四病	10月ず	襴	
	CATHAY	<b>选州</b>	10月 8	**	Ħ
提供	GUDRUN BAKKE	<b>卵里雙特爾</b>	10月日		fi
1	SAMOS	澳州	10月10	1	外行行用
Ŀ	MILOS	世 世 州	10月10	艦	潮
£	ANDROS	換洲	10月10	楓	*
	C. JOYCE	新西湖	10月12	個	
	SINKIANG	新四曲	10月12	太	*
i <del>l</del>	H.K. IBLAND	澳洲	10月14	晉	林古出
	amian exporter	澳削	10A16	*	由
	SHANSI	財産農産額機	10 # 18	$\mathbf{k}$	

二十日開行

模三號一寸路勝斯! 九匹七百:前條 二〇:









### 影剪會運亞

者記派特報本





人的幸念紀身滿 🔺







上台獎領在人雨為左,影合為右,莉越康與(左)萍潔蕭軍亞冠遠跳子女 ▲

### 東亜銀行

行:香港德報 道中 10 號 電話:5-240051

旺角分行:九龍彌敦道638-610號 電話:3-961946

香港區分行

**增港**任分行电話5-527366 **網羅灣**分行電話5-760033 **坚尼地域分行電話5-468616 加速分行電話 3-822574** 西醫雖分行電話5-453127 觀塘分行電話8-438231-4 管質量分行電話5-692263 荔枝角分行電話 3-879449 滑 任 分 行電話5-740737 新灌園分行電話 3-244061 北 角 分 行電話5-783191 大坑四分行電話 3-787348 網 魚 涌 分 行電話5-629689

海外分行

九龍區分行

尖沙咀分行電話 3-663835

大角阻分行電話 3-950088 上英浦分行電話12-221306 下央部分行電話12-243047



經營一切金融及銀行業務

香港分行 香港干諾道中30-32號三和人便 電話 : 5-25508]

九龍分行 九龍開敦道66 70號金冠大厦 雅語:3-686106

紅磡分行:

辦湖街78A號

九龍城分行:

衙前圍道27號

油蘸地分行:

觀塘分行:

協和街149號

電話: 3-432266

3-432277

電話:3-824167

佐牧道19-21號

寓話: 3-858995

電話: 3-693301

總行: 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231

蘅港分行: 斜纖海分符: 信和街12-14號 **電話:5-776072** 九龍分行:

旺角分行; 确致道728-730號 電話: 3-944217 深水埗分行; 南昌街140-144號 雅龍: 3-805358

與日本富士銀行聯盟 聯號遇設全球

### 浙江興業銀行

(中華人民共和國註册)

經舊一切銀行業務 代# 人民幣存款

幣值穩定。安全可難。務幣折算。在機收付

中國保險有限工司人事保險 代釋: 民安保險有限工司各種保險

香 海 分 行:中東區成份 L - 3 號 電話6-230196 北角辦學說:英星湖771 273號 電話5.711432 视绪 斯 事 底:视着俗长初20 20% 电估计 893667 **地联3-89/114** 福和南部事施:福和街上了中華 定黨的辦學或《中期用定置的11 13號單語》。456789 **通数3 203002 中角類醫學选:牛果角上5岁繁** 



一九二一年創立 總行:香港文威東街7-19號 電話:5-447141(10線)

香港區	九阳基	新界區
文成東分行:文成東街7-19號	** .	葵浦分行:茭誦道100
中區分行:雪廠街10號	失沙阻分行:湘 敦 迫 96 號	上本支行:新豐縣?
四區分行:大道西226號	新油面分行:彩 虹 道 26 號	
铜罐阀分行:軒尼詩道519號	深水埗分行:站 枚 角道 207 號	海外
between the transfer of the same of the sa	· ·	

跑馬地支行:成和道犯號 蘇屋擊支行:蘇屋擊杜娟團180號



行:連輔連中77號 電話:5-2550 [] 九龍總行:開敦道618號 電話:3-3144年

電話	九龍區	電話
5 762381	脏角分行	3-940211
5-724231	油麻地分行	3.850101
5-600266	州應和辦事魔	3 880245
5 259181	尖沙咀分行	3-689111
5 712241	保水场处行	3 878371
5 484181	九龍城分召	3 824361
5-520141	觀塘分行	3-434261
5 488131	新油阀分行	3. 244111
電話	排漢大厦辦學成	3 674518
12 420231	澳口追分行	3 688181
12 -235251	土瓜翼分行	3-334151
12-610334	紅 臘 分 行	3 648311
	5 762381 5-724231 5-500266 5-259181 5-712241 5-484181 5-520141 5-488131 7835 12-420231 12-235251	5 762381 E 角分行 5-724231 油麻地分行 5-600266 油麻地辦事路 5-259181 尖沙咀分行 5-712241 深水场分行 5-484181 九龍城分行 5-520141 觀塘分行 12-420231 澳川銀分行 12-420231 澳川銀分行 12-435251 土川調分行

### 代解人民幣存款

- 經營一切銀行業務 -存期一年以上的每存储半年可俱取利息一次 看獲分行;大週中工了號 電話;5-328001 **電路:5-772761** 

電船:3-802221 運動:3-860201 **福語:3-644395** 電話: 3~015161 頂語: 12--420246 電話: 12 403231 医侧周水明测量派 追請:12-432312 至灣人門道斯州處 電磁:12-222959 电脑:12-243021 突消斯學與 重高:12-232416 上天洲洲中庭

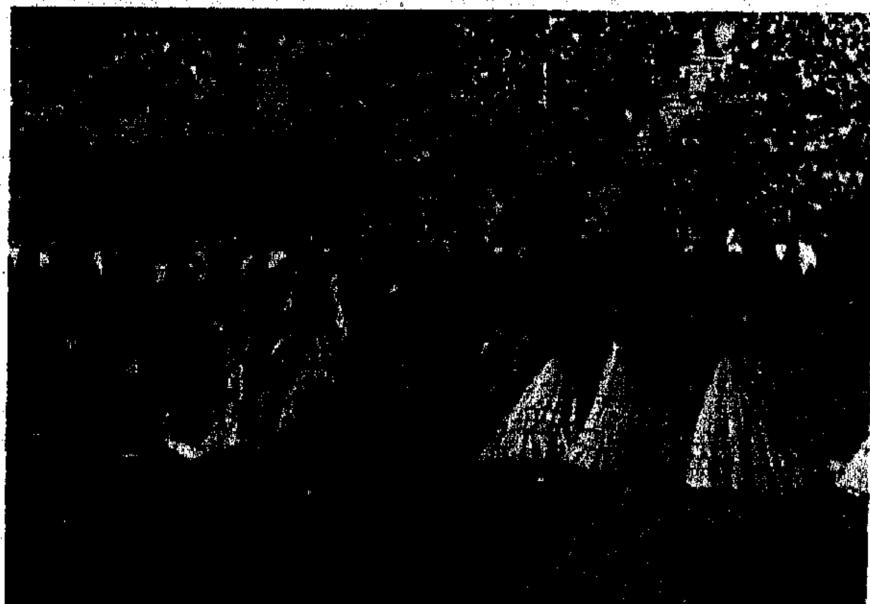
實上最受起亞洲的 



中國游泳教練和各國運動員等徵聚一起。 Chinese swimming coaches in a happy gathering with sportsmen from other countries.



中國教練和外國朋友共叙友誼。 A Chinese coach engaged in friendly conversation with foreign friends.

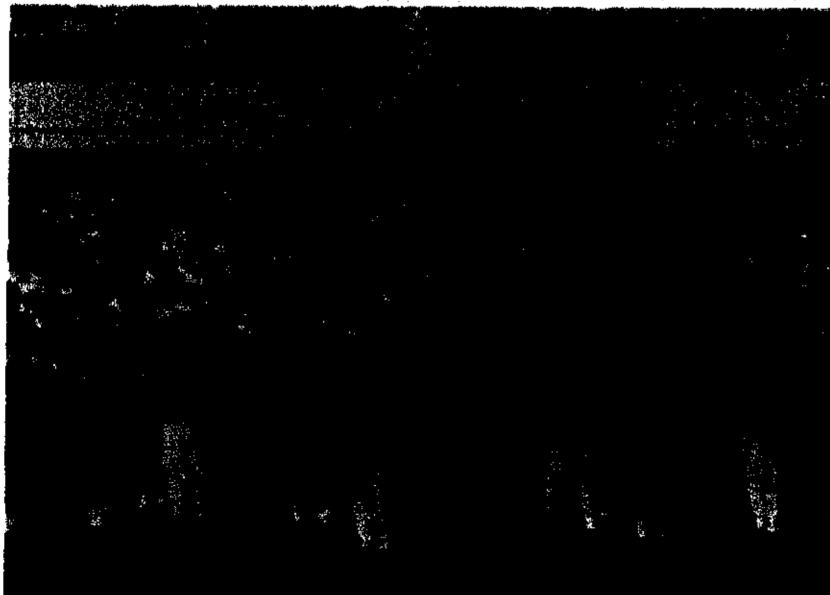


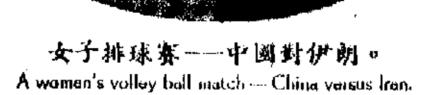


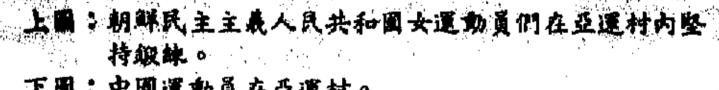


亞運游泳比赛一瞥。

A swimming heat is on.







下聞:中國運動員在亞運村。

Above: Sportswomen of the Democratic People's Republic of Korea persist in training.

上圖:伊朗文藝工作者在亞運會開幕式上表演了多姿多采的伊朗民族舞蹈。 中國:穿着民族服裝的伊朗文藝工作者。 下國:亞運會開幕式上伊朗民族舞蹈表演。

Above: A beautiful national dence is performed by Iranian artists at the opening coronary of the 7th Asian Games.

Middle: Iranian artists in their national costume.

Below: A traditional song and dence performance at the opening coronary of the 7th Asian Games.

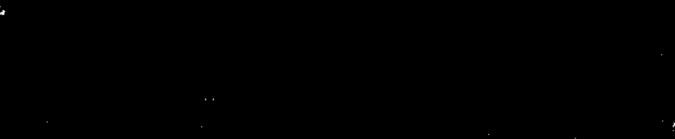


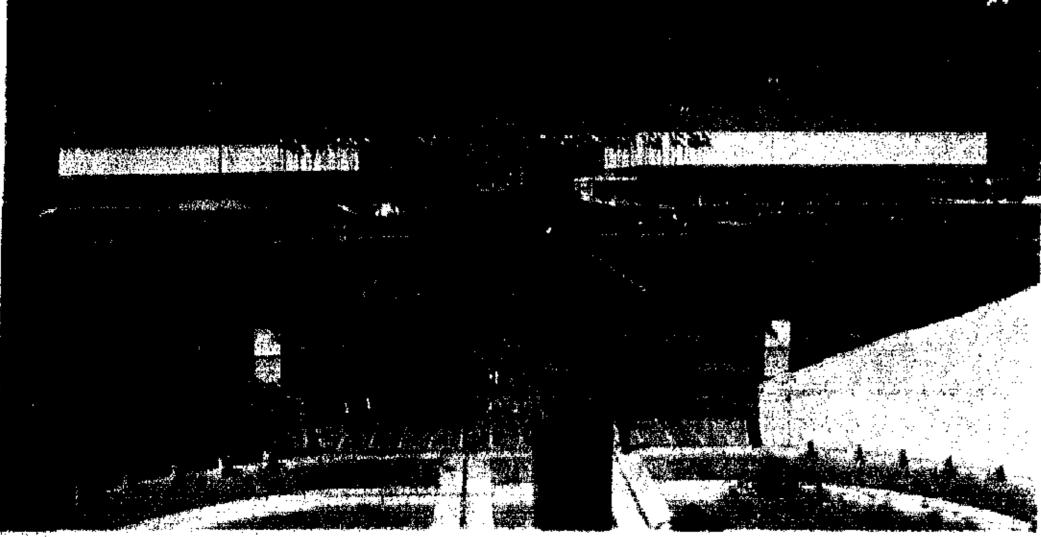


並運會會場何里並極關體育中心入口處一業。 At the entrance of the Aryaniela Sports Centre.

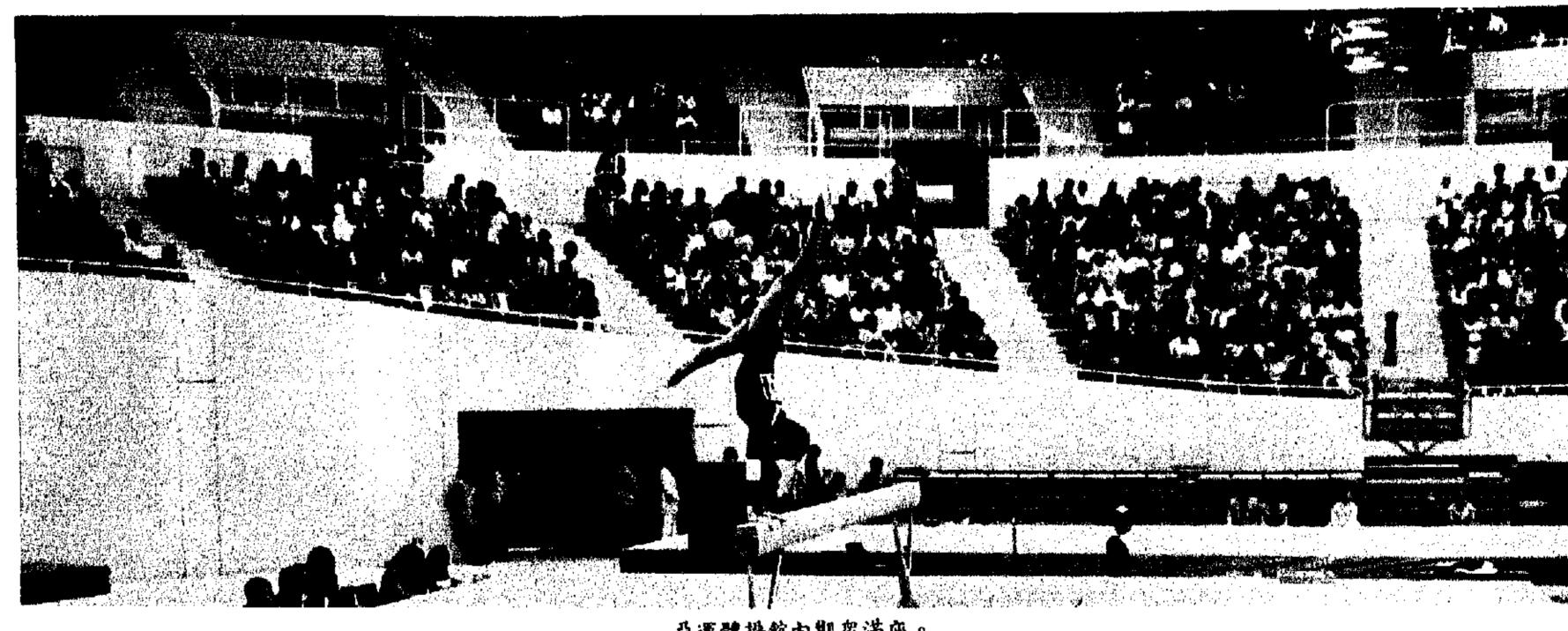












獲得亞運女子體操全 冠軍和三項單項冠軍

獲得亞運女子體縣全能冠軍和三項單項冠軍的中國運動員蔣紹毅。
Chiang Shao-yi, a Chinese gymnast who won the first places in women's individual all-round gymnastic event and three individual events at the Asian Games.

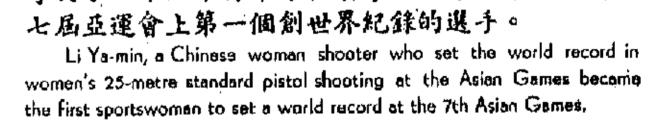
中國跳髙女運動員吳 浮山(右)和何順霞,與 伊朗跳髙運動員、教練 (西德籍)在一起。 The Chinese women highjumpers Wu Fu-shan and Ho Sunhsia get together with Iranian athletes and coaches from West

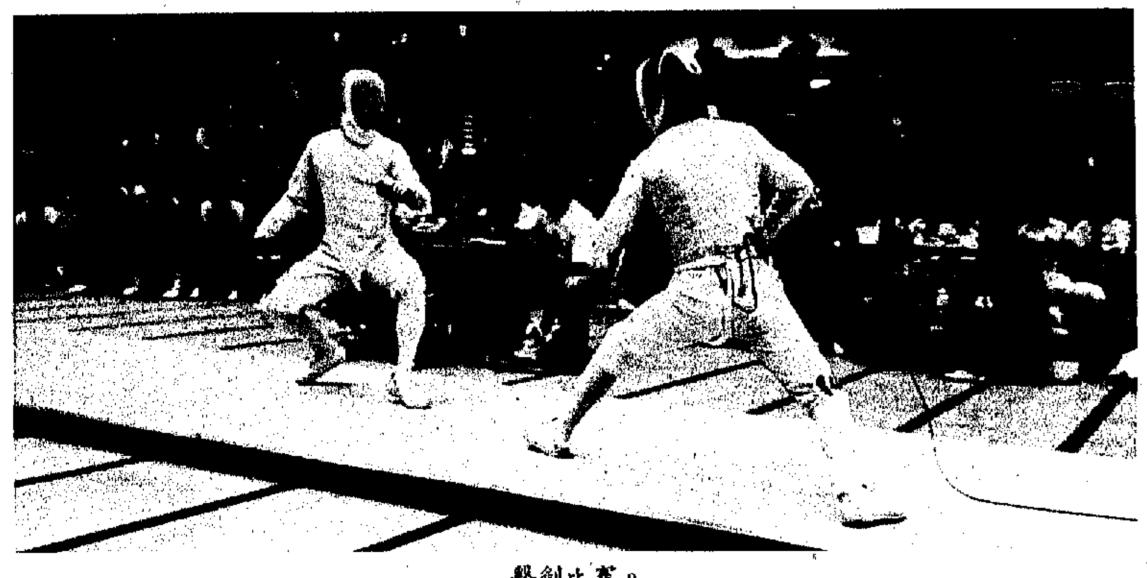
亞運體操館內觀衆滿座。 The Sports Hall of the Asian Games was packed full.





中國女子射擊運動員李亞敏,在亞運比赛中創造 了女子二十五米標準手槍射擊的世界紀錄。她是第



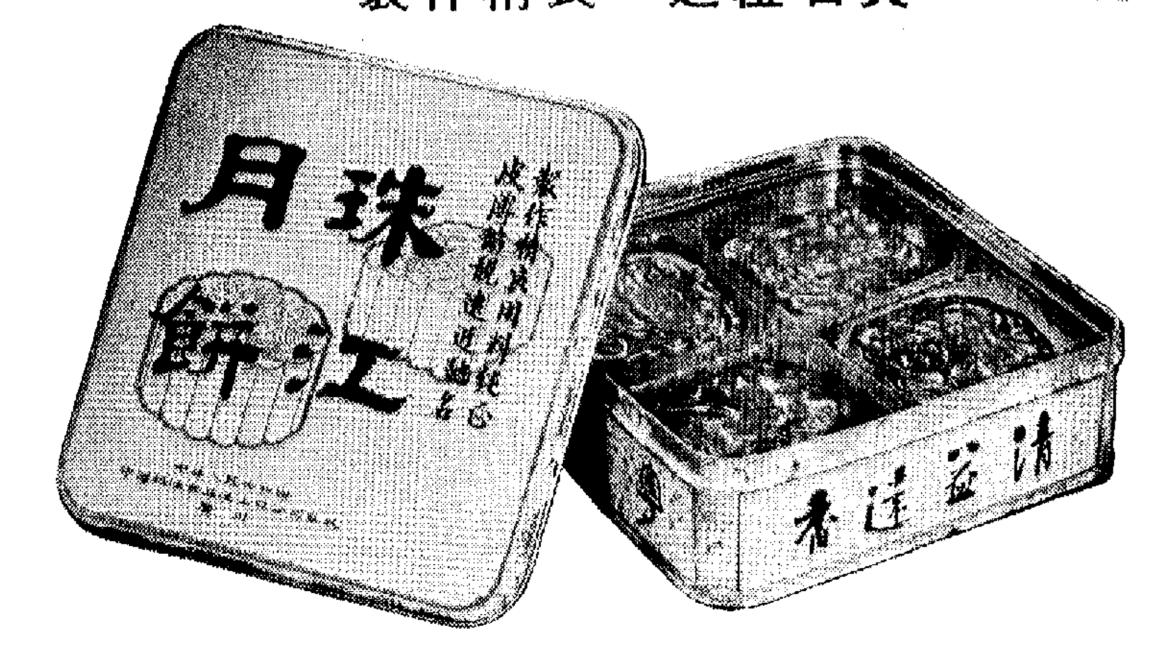


增進了友誼。

中国女子網球好手張祭華學球姿勢。 The brilliant Chinese woman tennis player Chang Jung-hua samshing the ball.



划作精良 沒禮名貴



上海蘇式寧式月餅·别具家鄉風味

國貨公司、食品、南貨、士多有售

經銷處:長合公司電話:5-431196 437746



經銷處: 萬新有限公司

香港大道中92號橋商大厦十三樓 電話:5-234650 5-245590



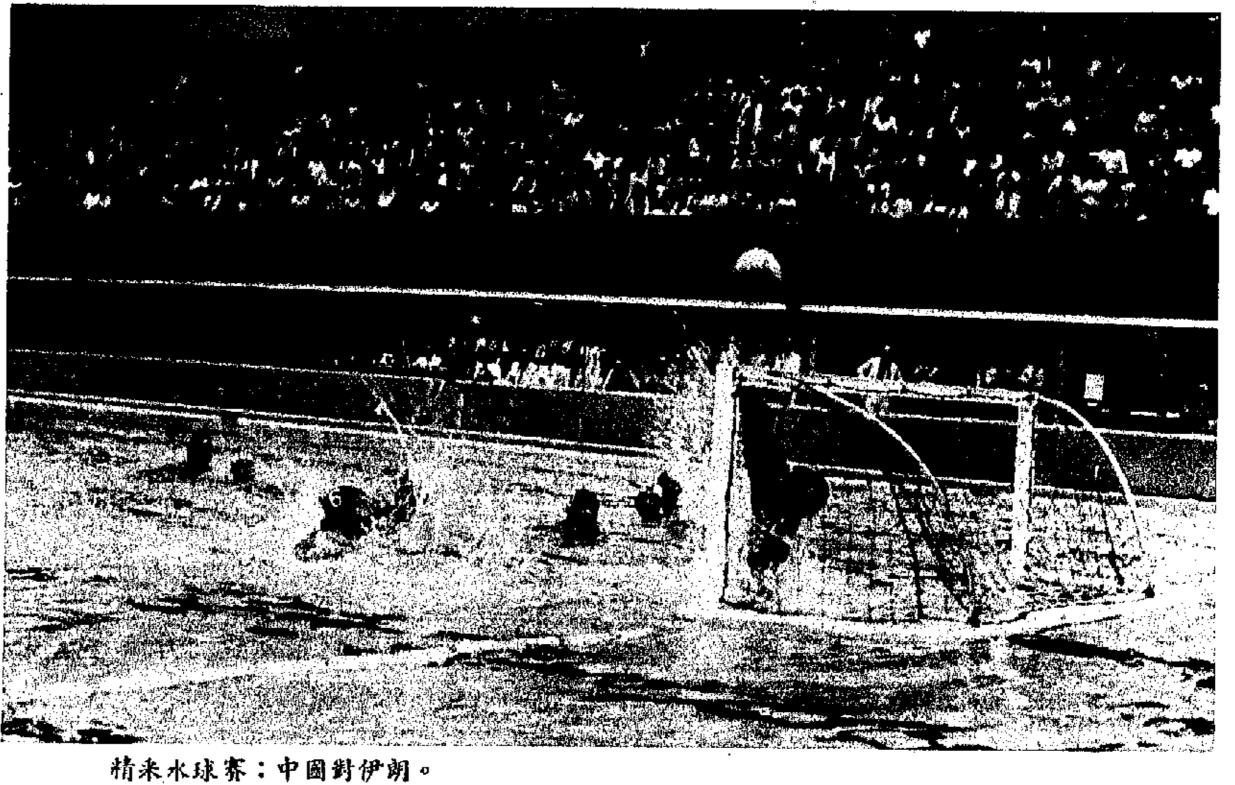
亞運會游泳賽場內觀眾座上充滿做樂氣氛。 A thrilling atmosphere prevails over the public stands in the swimming hall at the Asian Games.



獲得兩項女子跳水冠軍的廣東選手鍾少珍。 Chung Shao-chen, a Cantonese diver who won the first places in two diving competition events.



雄律壯觀的亞運會場阿里亞梅爾體育中心。
The magnificent Aryamehr Sports Centre of the 7th Asian Games.



中國和伊朗水球運動員通過比赛,增進了友誼。 Friendship between water pole athletes of China and Iran flourishes in the competition.



中伊運動員至相祝賀,互相擁抱。 The Chinese and Iranian athletes hugged and congretulated each other.



中國運動員丁有才獲得男子二 1 TAGUCHI 百米姓式亞軍,日本獲得冠軍和 2 TING YU 季軍。 3

A dazzling water pole competition: China versus Iran.



Ting Yu-chai, a Chinese swimmer who was the runner-up in the men's 200m breaststroke event. The first and the second places went to Japanese swimmers.

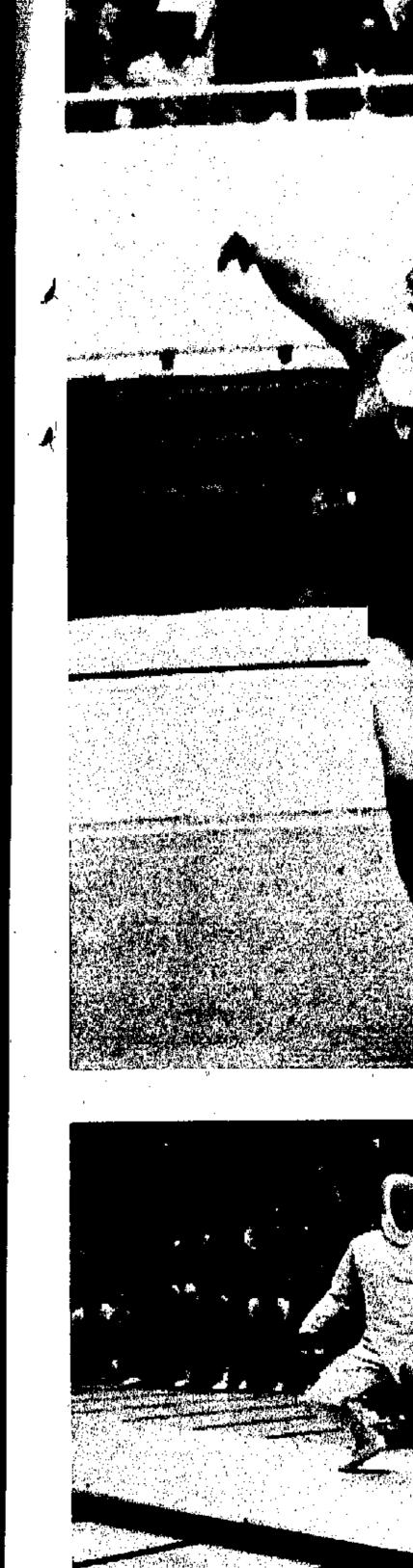




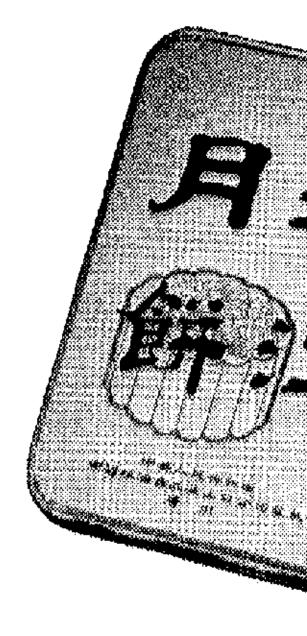
中國運動員鍾少珍跳水的一個鏡頭。

Chinese woman, swimmer Chang Shap-chen in a dive.









經銷處

## 七 庭 亞 到 運 動 SEVENTH ASIAN GAMES

大つ難見特別 Ta Kung Pao



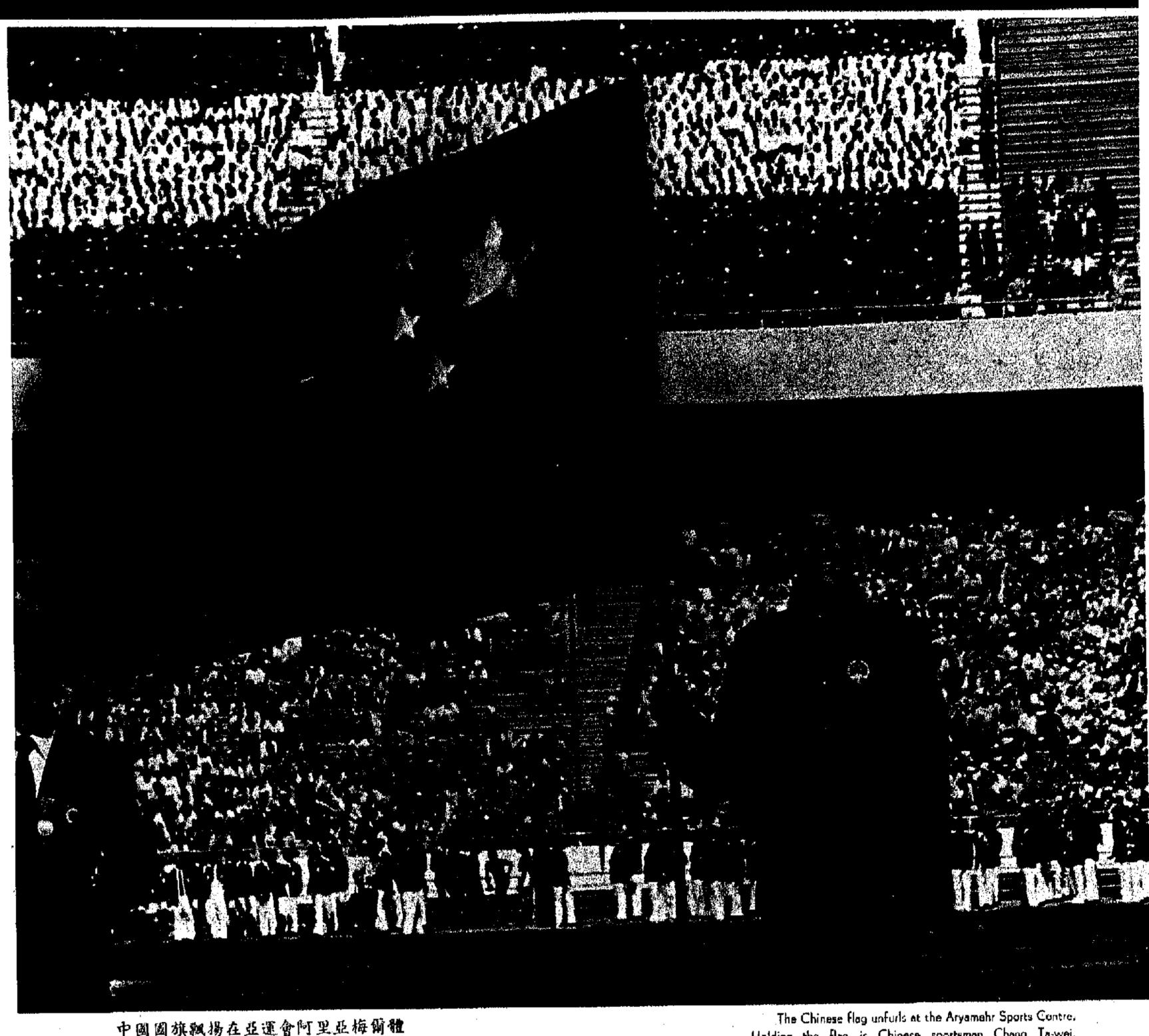
第七屆亞運會第一面金牌獲得者——中 國射擊運動員蘇之勃,獲自選手槍射擊個

The winner of the first gold medal at the 7th Asian Games - Chinese marksman Su Chih-po comes out first in the free pistol shooting, individual championship.



中國乒乓球運動員在亞運村堅持鍛練。 中間一人爲旅日台灣省籍運動員習博雄。

Chinese table tennis players persist in training.



中國國旗飄揚在亞運會阿里亞梅爾體 育中心。旗手為中國運動員張大維。

Holding the flag is Chinese sportsman Chang Ta-wei.

